



EN

DE

FR

IT

Quick Installation Guide

**Network Dome, PTZ,
Day&Night, H.265, WDR,
Infrared, IP66**

IPP-83A0036MIA

IPP-88A0030MIA

Contents

Components.....	5
Installation.....	6
Mounting the Dome Camera.....	6
Wall Mounting.....	7
Ceiling Mounting	8
Basic Configuration of Dome Camera System.....	9
Resetting to the factory default settings.....	10
Using the Reset button:.....	10
Connections.....	11
Micro-SD Card Insertion	11
Connecting the Network.....	11
Connecting Audio	11
Connecting Alarms.....	11
Connecting the Power	12
Network Connection & IP assignment	13
Operation	14
Access from a browser.....	14
Access from the internet.....	15
Setting the admin password over a secure connection.....	15
Live View Page.....	16
General controls	16
Control toolbar.....	16
Video Streams	17
Playback	18
Network Camera Setup.....	20
Further information	22

Safety instructions

EN

General safety instructions

- Before switching on and operating the system, first read this safety advice and the operating instructions.
- Keep the operating instructions in a safe place for later use.
- Installation, commissioning and maintenance of the system may only be carried out by authorised individuals and in accordance with the installation instructions - ensuring that all applicable standards and guidelines are followed.
- Protect the devices from water penetration and humidity, since these can cause lasting damage.
- Should moisture nevertheless enter the system, under no circumstance switch on the devices under these conditions, instead send them for examination to an authorised specialist workshop.
- The system must never be used outside of the technical specifications, since this can destroy it.
- The device must be protected from excesses of heat, dust, humidity and vibration.
- When separating the system from the voltage supply, only ever use the plug to pull out the cable. Never pull directly on the cable itself.
- Lay the connecting cables carefully and check that they are not mechanically stressed, kinked or damaged and that no humidity can penetrate into them.
- In the event of a malfunction, please inform your supplier.
- Maintenance and repairs may only be carried out by authorised specialist personnel.
- The system must be isolated from the power supply before opening the housing.
- The device may only be opened by qualified service personnel. Unauthorised access invalidates any warranty claim.
- Connection cables should always be exchanged through Videor E. Hartig GmbH.
- Use only original spare parts and accessories from Videor E. Hartig GmbH.
- The housing should only be cleaned using a mild domestic cleaning agent. Never use solvents or petrol as these can permanently damage the surface.
- During installation, it is essential to ensure that the seals provided are correctly installed and that they are not displaced during installation. Damaged seals must not be installed and will invalidate any warranty.
- The installer is responsible for the maintenance of the enclosure as per the technical data, e.g. by sealing the cable outlets with silicone.
- Wire end ferrules should be used when shortening the flexible connection cables.
- The devices may only be operated in the temperature range indicated in the data sheet and within the defined air humidity range.

Product - Specific Safety Instructions

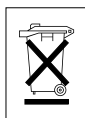
- The camera may never be pointed directly at the Sun with the aperture open (this will destroy the sensor).
- It is unavoidable that during manufacture and to a certain extent during later use, humidity will be present in the ambient air within the device's housing. In the event of large temperature fluctuations, this humidity may condense inside the housing.
- To avoid this condensation inside the very tightly sealed housing, the manufacturer has inserted silica gel sachets in the housing of the various camera types.
- It is however a physical given, that these silica gel bags will reach saturation after a certain amount of time. They should therefore be replaced with new silica gel sachets.
- During installation, it is essential to ensure that the seals provided are correctly installed and that they are not displaced during installation. Damaged seals must not be installed and will invalidate any warranty.
- A multipolar, easily accessible isolation device should be installed in the proximity of the IR Spotlight, in order to disconnect the device from the power supply for service work.
- The earth connection must be made according to the low impedance requirement of DIN VDE 0100.
- Subsequent painting of the equipment surface can impair the function.
- Any warranty claim is invalidated by subsequent painting.
- A safety margin of > 1m from the spotlight must be maintained when viewing directly into the IR Spotlight in a darkened environment.
- Do not look directly at invisible LED radiation using optical instruments (e.g. a reading glass, magnifying glass or microscope), since this can endanger the eyes, LED Class 1M.
- Operation of the IR spotlight with a defective cover or during repair is prohibited.

Class A device note

This is a Class A device. This device can cause malfunctions in the living area; in such an event, the operator may need to take appropriate measures to compensate for these.

WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Correct Disposal of This Product (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Graphical symbols

Please pay attention to the safety instructions, and carefully read through this instruction guide before initial operation.



Important points of warning are marked with a caution symbol.



Important points of advice are marked with a notice symbol.

Components

This system comes with the following components;

- Dome Camera
- Installation Guide/CD
- 2P screw type Connector
- 5P screw type Connector
- 12VDC Adaptor (Optional)
- PoE Injector (Optional)
- RJ-45 Waterproof Cover
- Install Adaptor

EN

Installation

Mounting the Dome Camera

You need one optional mount kit of the wall mount and the ceiling mount to install.

The wall or ceiling mount must be attached to a structural object such as hard wood, concrete that will support the weight of the mount and dome camera.

The use of a solid backboard is recommended when attaching to gypsum walls.

1. Remove the Protection pad and the tape from attached the dome camera.
2. Attach the mounting base to wall using the supplied M8 tapping screw and plastic bushing. (Ceiling using the supplied M6 tapping screw and bushing)
3. Wind the both thread of the pipe end with Teflon tape about 20 times for sealing. Then use a silicone rubber sealant to seal the area where the wall (ceiling) mount and the pipe meet.
4. Place a bead of silicone sealant around the wall and ceiling mount mounting flange, press it to the surface and line up the flange hole with drilled holes.

CAUTION 1: A silicone rubber sealant must be applied to seal the housing to secure waterproofing.

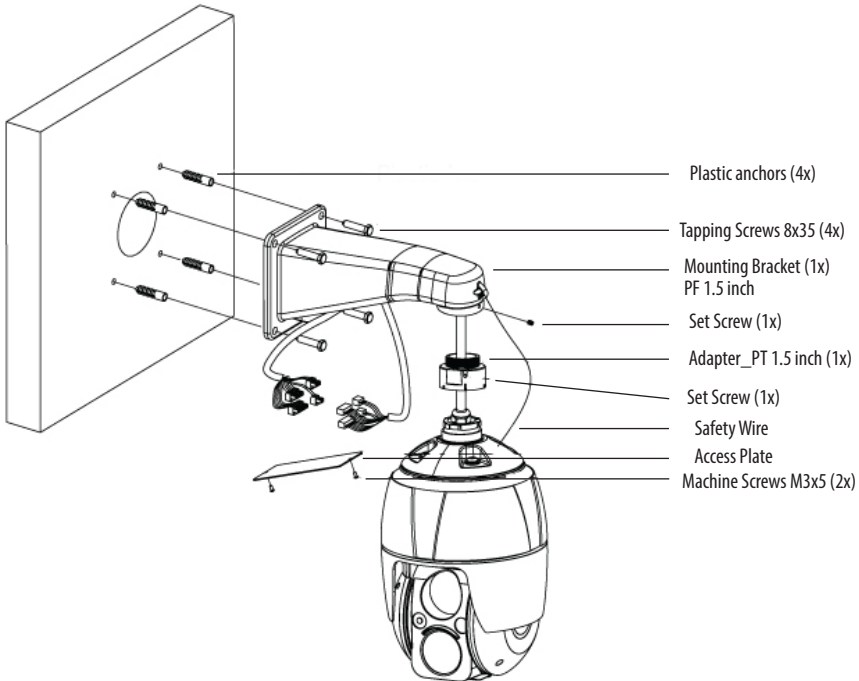
CAUTION 2: When installing, a bracket must be applied.

CAUTION 3: Please reset the camera after 30 ~ 60 minutes when installing it in situations colder than -10°C.

Wall Mounting

The wall mounting plate must be attached to a structural object such as concrete that will support the weight of the mount and dome camera.

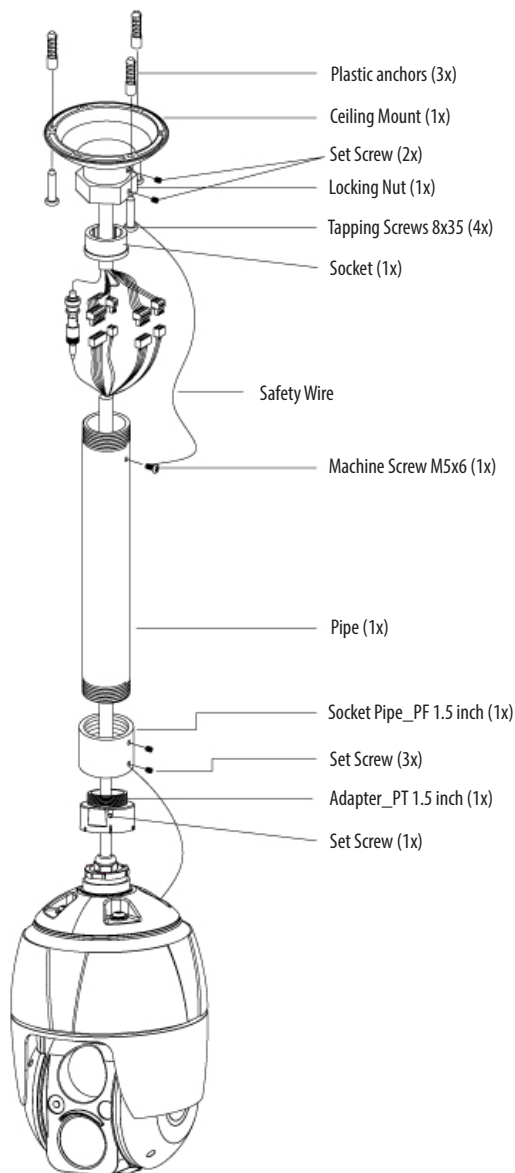
EN



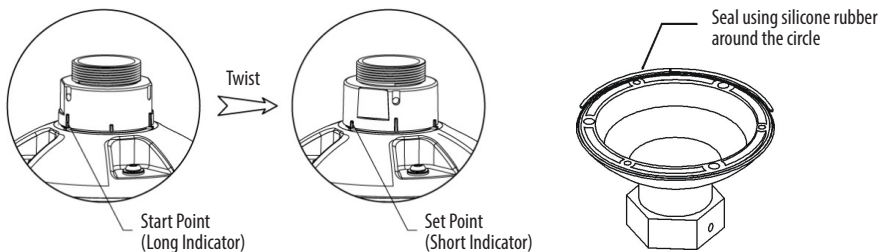
1. Select a suitable mounting location and verify there is sufficient cable to reach the middle of the Wall Mount.
2. Mark and drill mounting holes in the surface using the Wall Mount Flange.
3. Pull out cables required to connect to the dome camera from the wall.
4. Set and fix wall mount bracket using plastic anchors and 8x35 screws.
5. Open the access plate and pull out cables through rectangular access hole of the wall mount bracket.
6. Attach the 1.5 inch adapter to wall mount bracket and fix it using set screw.
7. Attach the camera's safety wire to the wall mount bracket and organize cables.
8. Close the access plate of the wall mount bracket.
9. Push in and turn clockwise the camera into the adapter, and fix it using set screw of the adapter.

Ceiling Mounting

The ceiling mounting plate must be attached to a structural object such as concrete that will support the weight of the mount and dome camera.

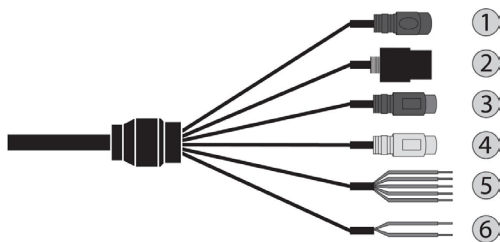


1. Select a suitable mounting location and verify there is sufficient cable to connect with cables from the housing.
2. Mark and drill mounting holes on the surface using the ceiling mount bracket.
3. Pull out cables required to connect to the dome camera from the ceiling.
4. Attach the ceiling mount bracket using plastic anchors and screws.
5. Attach 1.5 inch adapter to the pipe and fix it using set screw of the adapter.
6. Pull out camera cables through the pipe and attach the camera to adapter and fix them using set screw of the adapter.
7. Attach safety wire to the pipe using 6x35 screws of the ceiling mount bracket.
8. Join every connectors and organize cables.
9. Lock hexagonal nut of the ceiling mount bracket to fix camera attached pipe and ceiling mount bracket.



EN

Basic Configuration of Dome Camera System

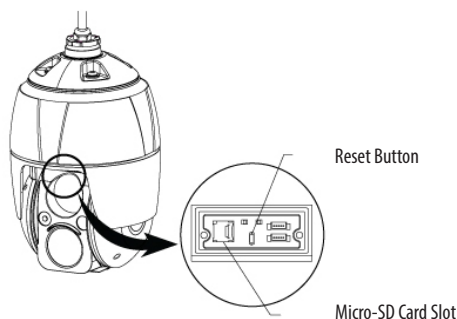


No.	Connector	Wire Color	Description
1	Power Jack	BLACK	CAMERA POWER (12VDC)
2	RJ-45	BLACK	Ethernet, RJ-45 port compatible with 10/100Mbps
3	RCA jack	BLACK	AUDIO INPUT
4	RCA jack	GRAY	AUDIO OUTPUT
5	5-pin cable	YELLOW	ALARM INPUT 1
		WHITE	ALARM INPUT 2
		VIOLET	ALARM INPUT 3
		BROWN	ALARM INPUT 4
		GRAY	GND
6	2-pin cable	RED	ALARM OUTPUT
		BLACK	GND

The camera must be installed by qualified service personnel in accordance with all local and federal electrical and building codes.

Resetting to the factory default settings

To reset the network camera to the original factory settings, go to the Setup > System > Maintenance web page (described in “System > Maintenance” of User Manual) or use the Reset button on the network camera, as described below:



Using the Reset button:

Follow the instructions below to reset the network camera to the factory default settings using the Reset button.

1. Switch off the network camera by disconnecting the power adapter.
2. Open the Micro-SD card cover.
3. Press and hold the Reset button on the board with your finger while reconnecting the power.
4. Keep the Reset button pressed for about 2 seconds.
5. Release the Reset button.
6. The network camera resets to factory defaults and restarts after completing the factory reset.
7. Close the Micro-SD card cover tightly to ensure waterproofing.

CAUTION: When performing a Factory Reset, you will lose any settings that have been saved. (Default IP 192.168.30.220)

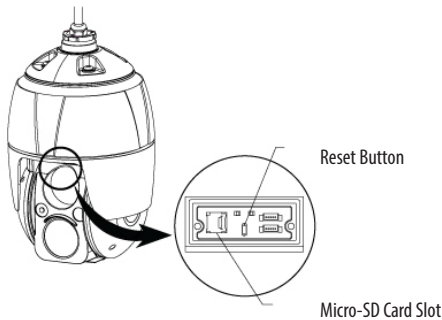
Connections

Micro-SD Card Insertion

EN

User can install and change Micro-SD card as shown in the following picture.

1. Open the Micro-SD card cover.
2. Install or change Micro-SD card.
3. Close the Micro-SD card cover tightly to ensure waterproofing.



Connecting the Network

Connect a standard RJ-45 cable to the network port of the camera. Generally a crossover cable is used for directly connection to PC, while a direct cable is used for connection to a hub.

Connecting Audio

Connect speaker to audio output line and external mic to audio input line.

Connecting Alarms

A1,A2,A3,A4 (Alarm Input 1,2,3,4)

You can use external devices to signal the camera to react on events. Mechanical or electrical switches can be wired to the A1,A2,A3,A4 (Alarm Input 1,2,3,4) and G (Ground) connectors.

G (Ground)

i Notice: All the connectors marked G or GND are common.

Connect the ground side of the alarm input and/or alarm output to the G (Ground) connector.

AO (Alarm Output)

The camera can activate external devices such as buzzers or lights. Connect the device to the AO (Alarm Output) and G (Ground) connectors.

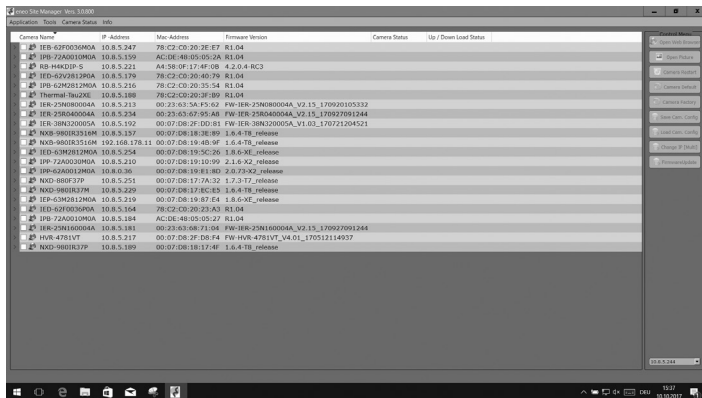
Connecting the Power

1. 12VDC model
 - Connect power of 12VDC for the camera.
 - Connect the positive (+) pole to the '+' position and the negative (-) pole to the '-' position. Be careful not to reverse the polarity when you connect the power cable.
2. PoE & 12VDC model
 - Connect power of 12VDC for the camera.
 - Connect the positive (+) pole to the '+' position and the negative (-) pole to the '-' position. Be careful not to reverse the polarity when you connect the power cable. If you use PoE to supply power to the camera, you must use the PoE (Power over Ethernet) injector provided by the manufacturer.

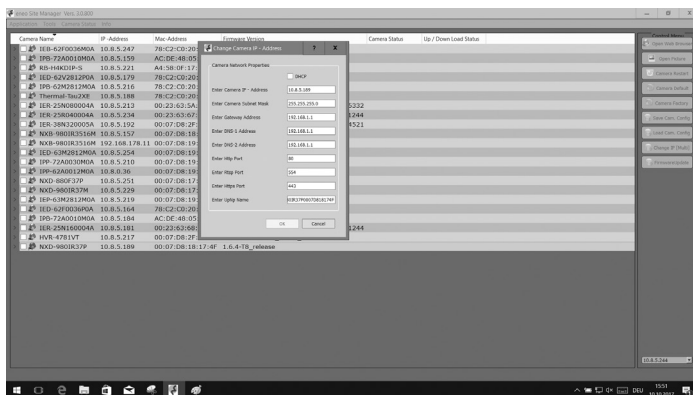
Network Connection & IP assignment

The eneo Site Manager (downloadable from www.eneo-security.com) is used to locate all eneo network cameras in a local network. The tool does not need to be installed with a setup program. The program exe-file can be started with a simple double click to use the program.

EN



You will get a list of cameras connected to the local network. Highlight your camera in the list and open a context menu with a click of the right mouse button.



Select the „Set IP Address [dhcp / static]“ option to open a window for setting the camera's IP properties. When you are done click the „OK“ button to update the camera settings.

Now you can also perform a factory reset of the camera inside the eneo Site Manager.

For further information, please refer to the eneo Site Manager Quick Start Guide.

Operation

The network camera can be used with Windows operating system and browsers. The recommended browsers are Internet Explorer, Safari, Firefox, Opera and Google Chrome with Windows.

i Notice: To view streaming video in Microsoft Internet Explorer, set your browser to allow ActiveX controls.

Access from a browser

1. Start a browser (Internet Explorer).
2. Enter the IP address or host name of the network camera in the Location/Address field of your browser.
3. You can see a starting page. Click **Live View**, **Playback**, or **Setup** to enter web page.



4. The network cameras **Live View** page appears in your browser.



Access from the internet

Once connected, the network camera is accessible on your local network (LAN). To access the network camera from the Internet you must configure your broadband router to allow incoming data traffic to the network camera. To do this, enable the NAT traversal feature, which will attempt to automatically configure the router to allow access to the network camera. This is enabled from Setup > System > Network > NAT. For more information, please see "System > Network > NAT" of User's Manual.

Setting the admin password over a secure connection

To gain access to the product, the password for the default administrator user must be set. This is done in the Admin Password dialog, which is displayed when the network camera is accessed for the setup at the first time. Enter your admin name and password, set by the administrator.



Notice: The default administrator user name and password is admin. If the password is lost, the network camera must be reset to the factory default settings. Please see "Resetting to the factory default settings".

To prevent network eavesdropping when setting the admin password, this can be done via an encrypted HTTPS connection, which requires an HTTPS certificate (see Notice below). To set the password via a standard HTTP connection, enter it directly in the first dialog shown below. To set the password via an encrypted HTTPS connection, please see System> Security > HTTPS of User's Manual.

Notice: HTTPS (Hypertext Transfer Protocol over SSL) is a protocol used to encrypt the traffic between web browsers and servers. The HTTPS certificate controls the encrypted exchange of information.


Live View Page


The Live View page comes in several screen modes. Users are allowed to select the most suitable one out of those modes. Adjust the mode in accordance with your PC specifications and monitoring purposes.





General controls

 Live View Page  Playback Page  Setup Page  Help Page

 Stream 1 The video drop-down list allows you to select a customized or preprogrammed video stream on the Live View page. Stream profiles are configured under Setup > Basic Configuration > Video & Image. For more information, please see "Basic Configuration > Video & Image" of Users Manual.





 1920x1080 The resolution drop-down list allows you to select the most suitable one out of video resolutions to be displayed on Live View page.










 HTTP The protocol drop-down list allows you to select which combination of protocols and methods to use depending on your viewing requirements, and on the properties of your network.

 Preset The preset drop-down list allows you to select the preset number for the PTZ camera being used. This icon is inactivated if the PTZ settings are not set.

Control toolbar

The live viewer toolbar is available in the web browser page only. It displays the following buttons:

-  The **Stop** button stops the video stream being played. Pressing the key again toggles the start and stop.
-  The **Play** button connects to the network camera or starts playing a video stream.
-  The **Pause** button pauses the video stream being played.
-  The **Snapshot** button takes a snapshot of the current image. The location where the image is saved can be specified.

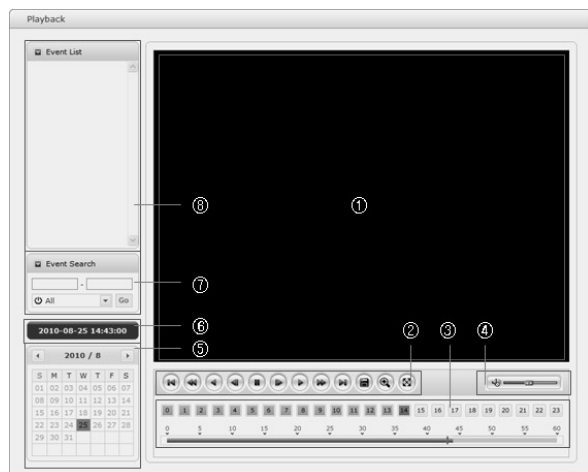
-  The **Digital Zoom** button activates a zoom-in or zoom-out function for video image on the live screen.
-  The **Full Screen** button causes the video image to fill the entire screen area. No other windows will be visible. Press the 'Esc' button on the computer keyboard to cancel full screen view.
-  The **Manual Trigger** button activates a pop-up window to manually start or stop the event.
-  The **PTZ** button activates a pop-up window for Pan, Tilt and Zoom control.
-  The **Screen Move** button moves to the desired position on the screen. Move the clicked point to the center of the screen. When dragging, it moves to the center of the box and zooms in.
-  The **Relay Output** button manually triggers relay out. (This icon appears only if "Enable alarm out" is selected in "Event > Event Out > Alarm Out".)
-  The **Speaker** button activates/deactivates external speaker.
-  The **Mic** button activates/deactivates microphone input.
-  Use this scale to control the volume of the speakers and microphones.

Video Streams

The network camera provides several images and video stream formats. Your requirements and the properties of your network will determine the type you use.

The Live View page in the network camera provides access to H.264, H.265 and Motion JPEG video streams, and to the list of available video streams. Other applications and clients can also access these video streams/images directly, without going via the Live View page.

Playback



The Playback window contains a list of recordings made to the memory card. It shows each recording's start time, length, the event type used to start the recording, calendar and time slice bar indicates if the recording is existed or not.

The description of playback window follows.







① Video Screen

You can see the video screen when playing the video clip in the Micro SD memory.

② Playback Buttons

To view a recording data in the SD local storage, select it from the list and click the Playback buttons.

- ① Go to the first: go to the beginning of the video clip.
- ② Fast backward play: fast play backward of the video clip.
- ③ Backward play: play backward of the video clip.
- ④ Step backward play: go back one frame of the video clip.
- ⑤ Pause: pause playback of the video clip.
- ⑥ Step forward play: go forward one frame of the video clip.

-  Forward Play: play forward the video clip.
-  Fast forward play: play fast forward of the video clip.
-  Go to the last: go to the end of the video clip.
-  Clip copy: copy the video clip.
-  Zoom In: zoom in the video clip.
-  Full Screen: display full screen of the video.

③ Time Chart

Display an hour-based search screen for the chosen date. If there is recording data, a blue section will be displayed on a 24-hour basis. If you select a particular hour in the chart, a yellow square on the hour will be displayed.

④ Speaker Control Bar

Use this scale to control the volume of the speakers.

⑤ Search Calendar

Search results from the SD local storage in the network camera connected are displayed monthly. If there is a recorded data for a particular date, a blue square on the date will be displayed. If you select a particular date in the calendar, a yellow square on the date will be displayed.

⑥ Play Time

Displays time of the video playing.

⑦ Event Search Window

Select a search option in the drop-down list and click GO button. You can also enter the time period for searching. If you click Start Date or End Date zone, displays Search Calendar.



⑧ Event List Window

Event List displays the event(s) that were recorded in the SD local storage. Select a list and click the play button. The video clip will be played.

Network Camera Setup

This section describes how to configure the network camera.

Administrator has unrestricted access to all the Setup tools, whereas Operators have access to the settings of Basic Configuration, which are Live View, Video & Image, Audio, Event, Dome Configuration, and System.

You can configure the network camera by clicking Setup either in the first connection page or the top second-right button of the Live View page. Accessing the network camera from a computer for the first time opens the Admin Password dialog box. Enter your administrator or operator id and password to get into setup page.



i Notice: If the password is lost, the network camera must be reset to the factory default settings. Please see "Resetting to the Factory Default Setting".

Further information

Make sure to always upgrade to the latest firmware version available from the eneo website at www.eneo-security.com to receive the latest functionality for your product.

The manual, and other software tools are available on the eneo website at www.eneo-security.com or on the included CD.

Information on compatible video management software solutions can be found in the category **Videomanagement** at www.eneo-security.com.

Open Source Software

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under open source licenses.

You may obtain the complete corresponding source code from eneo for a period of three years after the last shipment of this product by sending email to: opensource@eneo-security.com.

If you want to obtain the complete corresponding source code with a physical medium such as CD-ROM, the cost of physically performing source distribution might be charged.

For more details about Open Source Software, refer to the eneo website at www.eneo-security.com or an included product CD.

Inhaltsverzeichnis

Komponenten	26
Installation	27
Befestigung der Dome-Kamera	27
Wandmontage.....	28
Deckenmontage.....	29
Basiskonfiguration des Dome-Kamera-Systems.....	30
Rücksetzen auf die Werkseinstellungen.....	31
Verwendung der Rücksetztaste:.....	31
Anschlüsse	32
Einführen einer MicroSD-Karte	32
Anschluss an das Netzwerk	32
Audio anschließen	32
Anschließen von Alarmen.....	32
Anschluss der Stromversorgung	33
Netzwerkverbindung und IP-Zuweisung	34
Bedienung	35
Zugriff über einen Browser	35
Zugriff über Internet	36
Einstellung des Admin-Passworts über eine sichere Verbindung.....	36
Live View-Seite	37
Allgemeine Steuerelemente	37
Steuerungs-Werkzeugleiste	37
Video-Streams	38
Wiedergabe	39
Netzwerkamera-Konfiguration	42
Weitere Informationen	43

Sicherheitsanweisungen

Sicherheitshinweise allgemein

- Bevor Sie das System anschließen und in Betrieb nehmen, lesen Sie zuerst diese Sicherheitshinweise und die Betriebsanleitung.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung sorgfältig zur späteren Verwendung auf.
- Montage, Inbetriebnahme und Wartung des Systems darf nur durch dafür autorisierte Personen vorgenommen und entsprechend den Installationsanweisungen - unter Beachtung aller mitgeltenden Normen und Richtlinien - durchgeführt werden.
- Die Geräte gegen Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit schützen, dies kann zu dauerhaften Schäden führen.
- Sollte dennoch Feuchtigkeit eingedrungen sein, die Geräte nie unter diesen Bedingungen einschalten, sondern zur Überprüfung an eine autorisierte Fachwerkstatt geben.
- Das System darf nie außerhalb der technischen Daten benutzt werden, da es zerstört werden kann.
- Das Gerät ist vor großer Hitze, Staub, Feuchtigkeit und Vibrationseinwirkung zu schützen.
- Um das System von der Versorgungsspannung zu trennen, ziehen Sie das Kabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nie direkt am Kabel.
- Verlegen Sie die Verbindungskabel sorgfältig und stellen Sie sicher, dass die Kabel nicht mechanisch beansprucht, geknickt oder beschädigt werden und keine Feuchtigkeit eindringen kann.
- Falls Funktionsstörungen auftreten, benachrichtigen Sie bitte Ihren Lieferanten.
- Wartung und Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal ausgeführt werden.
- Vor Öffnen des Gehäuses ist eine Netztrennung erforderlich.
- Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal geöffnet werden. Fremdeingriffe beenden jeden Garantieanspruch.
- Anschlusskabel sollten immer nur durch VIDEOR E. Hartig GmbH ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und Original-Zubehör von VIDEOR E. Hartig GmbH.
- Zur Reinigung der Gehäuse immer nur ein mildes Haushaltsmittel verwenden. Niemals Verdünner oder Benzin benutzen, dies kann die Oberfläche dauerhaft schädigen.
- Bei der Montage muss grundsätzlich darauf geachtet werden, dass vorhandene Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt und bei der Montage nicht verschoben werden. Beschädigte Dichtungen dürfen nicht mehr verbaut werden und führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs.
- Der Errichter ist für die Aufrechterhaltung der Schutzart laut technischer Daten verantwortlich, z. B. durch Abdichtung des Kabelaustritts mit Silikon.
- Bei Kürzung von flexiblen Anschlussleitung sind Aderendhülsen zu verwenden.
- Die Geräte dürfen nur in den im Datenblatt angegebenen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereichen betrieben werden.

Produktspezifische Sicherheitshinweise:

- Die Kamera darf nie mit geöffneter Blende direkt gegen die Sonne gerichtet werden (dies zerstört den Sensor).
- Es lässt sich nicht vermeiden, dass im Rahmen der Fertigung und auch beim späteren Gebrauch in gewissem Umfang Feuchtigkeit der Umgebungsluft im Gehäuse vorhanden ist. Bei starken Temperaturschwankungen kann sich die Feuchtigkeit im Gehäuse niederschlagen.
- Um dies in dem sehr dicht abschließenden Gehäuse zu vermeiden, hat der Hersteller bei verschiedenen Kameratypen Silicagel-Beutel in das Kameragehäuse eingelegt.
- Es ist eine physikalische Gegebenheit, dass diese Silicagel-Beutel nach einer gewissen Zeit eine Sättigung erreichen. Sie sollten deshalb gegen neue Silicagel-Beutel ausgetauscht werden.
- Bei der Montage muss grundsätzlich darauf geachtet werden, dass vorhandene Dichtungen ordnungsgemäß eingesetzt und bei der Montage nicht verschoben werden. Beschädigte Dichtungen dürfen nicht mehr verbaut werden und führen zum Erlöschen des Garantieanspruchs.
- In der Nähe des IR-Scheinwerfers ist eine mehrpolige, leicht zugängliche Trennvorrichtung zu installieren, um das Gerät bei Servicearbeiten frei schalten zu können.
- Die Schutzleiterverbindung muss nach DIN VDE 0100 entsprechend niederohmig ausgeführt werden.
- Nachträgliches Lackieren der Geräteoberfläche kann die Funktion beeinträchtigen.
- Durch das Nachlackieren erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.

- Bei abgedunkelter Umgebung und direktem Blick in den IR-Scheinwerfer ist ein Sicherheitsabstand von > 1 m zum Scheinwerfer einzuhalten.
- Unsichtbare LED Strahlung nicht direkt mit optischen Instrumenten (z.B. Lupe, Vergrößerungsglas oder Mikroskop) betrachten, da dies Augen gefährden kann, LED Klasse 1M.
- Der Betrieb des IR-Scheinwerfers bei defekter Abdeckung oder bei Reparatur ist untersagt.

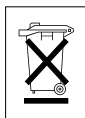
Hinweis für Geräte der Klasse A

Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funktionsstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

DE

WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts (Gilt für die Europäische Union und die anderen Europäischen Länder mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses am Produkt oder in seiner Dokumentation gezeigte Symbol bedeutet, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um eventuelle Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallbeseitigung zu verhindern, dieses Gerät von anderen Abfallarten trennen und ordnungsgemäß recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Haushaltsanwender sollten entweder den Händler, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder ihr örtliches Regierungsbüro kontaktieren, um Einzelheiten darüber zu erfahren, wo und wie sie dieses Gerät umweltgerecht recyceln können. Geschäftliche Anwender sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des

Kaufvertrags überprüfen. Dieses Produkt darf zur Entsorgung nicht mit anderen Unternehmensabfällen vermischt werden.

Grafische Symbole

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise und lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.



Wichtige Warnhinweise sind mit einem Achtung-Symbol gekennzeichnet.



Wichtige Hinweise sind mit einem Hinweis-Symbol gekennzeichnet.

Komponenten

Das System wird mit den folgenden Komponenten geliefert:

- Dome-Kamera
- Installationsanleitung / CD
- 2-Pin-Schraubstecker
- 5-Pin-Schraubstecker
- 12 VDC Adapter (Optional)
- PoE-Injektor (Optional)
- RJ-45-Kupplung
- Installationsadapter

Installation

Befestigung der Dome-Kamera

Für die Installation benötigen Sie ein optionales Montagekit für die Wand- bzw. die Deckenmontage.

Das Montagekit für die Wand- bzw. die Deckenmontage muss an einem festen Untergrund wie Hartholz oder Beton angebracht werden, der das Gewicht des Montagekits sowie der Dome-Kamera tragen kann.

Bei der Anbringung an Gipswände wird die Verwendung einer festen Rückplatte empfohlen.

1. Entfernen Sie das Schutzpolster und das Klebeband von der Dome-Kamera.
2. Bringen Sie die Befestigungsplatte mit den mitgelieferten selbstschneidenden M8-Schrauben und den Kunststoffdübeln an der Wand an. (Für die Deckenmontage die mitgelieferten selbstschneidenden M6-Schrauben und die Kunststoffdübel verwenden.) Umwickeln Sie beide Gewinde des Rohrendes zur Abdichtung etwa 20 Mal mit Teflonband. Verwenden Sie dann ein Silikongummi-Dichtungsmittel zur Abdichtung des Bereichs, an dem sich das Wand- bzw. Decken-Montagekit und das Rohr treffen.
3. Legen Sie einen Ring Silikon-Dichtmittel um den Flansch des Wand- bzw. Decken-Montagekits, drücken Sie letzteres auf die Oberfläche und achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Löcher im Montagekit in Bezug auf die Bohrlöcher.

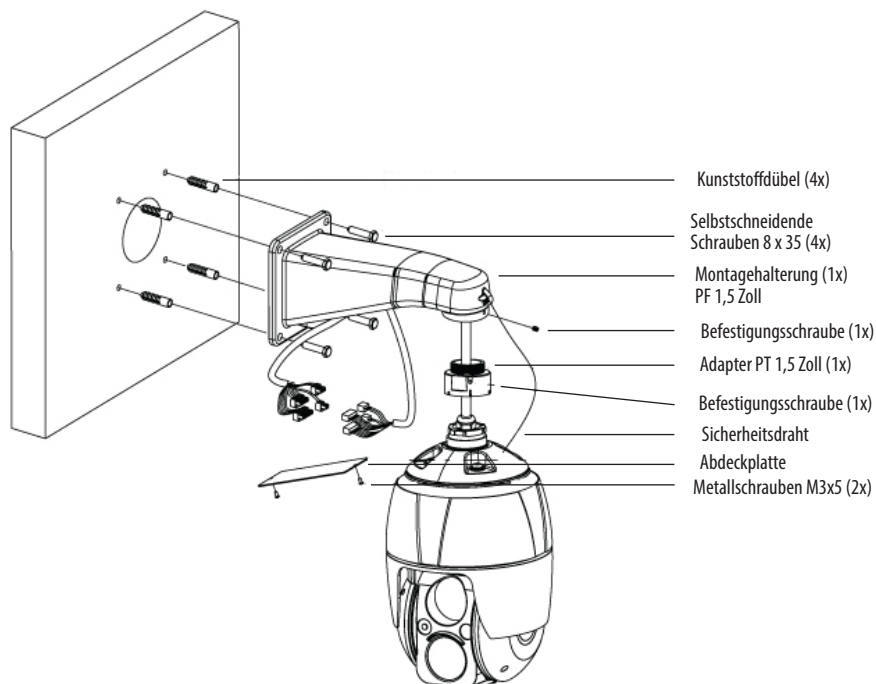
ACHTUNG 1: Es muss ein Silikon-Dichtmittel verwendet werden, um die Wasserdichtigkeit des Gehäuses sicherzustellen.

ACHTUNG 2: Für die Installation ist eine Montagehalterung erforderlich.

ACHTUNG 3: Wenn die Kamera bei einer Umgebungstemperatur von unter -10°C installiert wird, setzen Sie die Kamera bitte nach 30 - 60 Minuten zurück.

Wandmontage

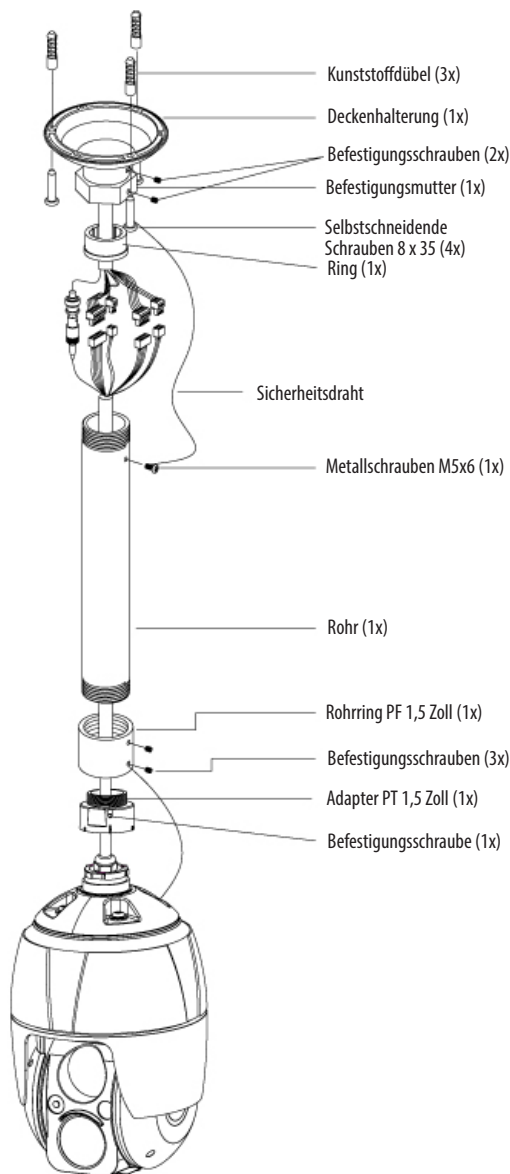
Das Montagekit für die Wandmontage muss an einem festen Untergrund wie Beton angebracht werden, der das Gewicht des Montagekits sowie der Dome-Kamera tragen kann.



1. Wählen Sie einen geeigneten Anbringungsort und überprüfen Sie, ob genügend Kabel vorhanden ist, um die Mitte des Wandarms zu erreichen.
2. Markieren Sie mit dem Flansch des Wandmontagearms die Befestigungslöcher an der Oberfläche und bohren Sie sie.
3. Ziehen Sie die erforderlichen Kabel aus der Wand, um die Dome-Kamera anzuschließen.
4. Befestigen Sie den Wandmontagearm mit Kunststoffdübeln und M8x35 Schrauben an der Wand.
5. Entfernen Sie die Abdeckplatte und ziehen Sie die Kabel durch die rechteckige Öffnung des Wandmontagearms.
6. Bringen Sie den 1,5-Zoll-Adapter am Wandmontagearm an und befestigen Sie diesen mit den Befestigungsschrauben.
7. Bringen Sie den Sicherheitsdraht der Kamera am Wandmontagearm an und schließen Sie die Kabel an.
8. Verschließen Sie die Öffnung des Wandmontagearms mit der Abdeckplatte.
9. Drücken Sie die Kamera an den Adapter und drehen Sie sie dabei im Uhrzeigersinn, anschließend befestigen Sie sie mit den Befestigungsschrauben des Adapters.

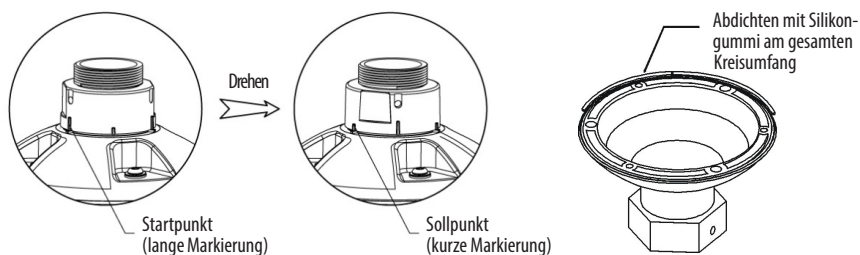
Deckenmontage

Das Montagekit für die Deckenmontage muss an einem festen Untergrund wie Beton angebracht werden, der das Gewicht des Montagekits sowie der Dome-Kamera tragen kann.

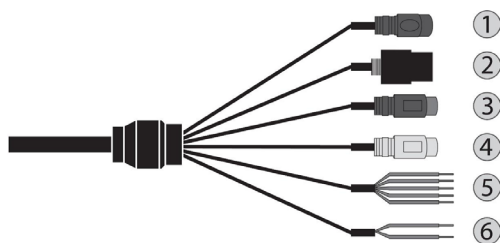


1. Wählen Sie einen geeigneten Anbringungsort und überprüfen Sie, ob genügend Kabel vorhanden ist, um die Kabel des Gehäuses zu erreichen.
2. Markieren Sie mithilfe des Deckenmontagearms die Befestigungslöcher an der Oberfläche und bohren Sie sie.
3. Ziehen Sie die erforderlichen Kabel aus der Decke, um die Dome-Kamera anzuschließen.
4. Befestigen Sie den Deckenmontagearm mit Kunststoffdübeln und Schrauben an der Decke.
5. Bringen Sie den 1,5-Zoll-Adapter am Rohr an und befestigen Sie es mit den Befestigungsschrauben des Adapters.
6. Ziehen Sie die Kamerakabel durch das Rohr und schließen Sie die Kamera an den Adapter an, anschließend befestigen Sie sie mit den Befestigungsschrauben des Adapters.
7. Befestigen Sie den Sicherheitsdraht am Rohr mit einer der M6x35-Schrauben des Deckenmontagearms.
8. Schließen Sie jeden Stecker und jedes Kabel an.
9. Ziehen Sie die sechseckige Befestigungsmutter des Deckenmontagearms fest, um das Rohr des Deckenmontagearms zu fixieren.

DE



Basiskonfiguration des Dome-Kamera-Systems



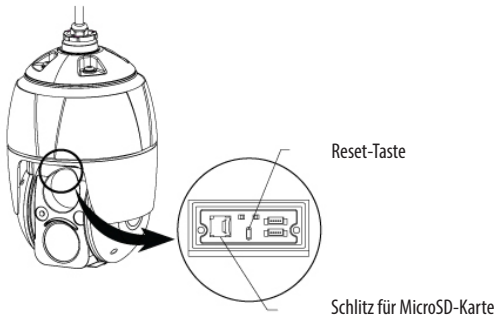
Nr.	Anschluss	Farbe des Leiters	Beschreibung
1	Netzstecker	SCHWARZ	Kamera-Stromversorgung (12VDC)
2	RJ-45	SCHWARZ	Ethernet, RJ-45 Port, kompatibel mit 10/100Mbps
3	RCA-Anschluss	SCHWARZ	AUDIOEINGANG
4	RCA-Anschluss	GRAU	AUDIOAUSGANG
5	5-Pin-Kabel	GELB	ALARMEINGANG 1
		WEIß	Alarimeingang 2
		VIOLETT	Alarimeingang 3
		BRAUN	Alarimeingang 4
		GRAU	GND
6	2-Pin-Kabel	ROT	ALARMAUSGANG
		SCHWARZ	GND

Die Installation der Kamera darf nur von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den am Ort der Installation gültigen elektrischen und mechanischen Bestimmungen erfolgen.

Rücksetzen auf die Werkseinstellungen

Um die Netzwerkkamera auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, rufen Sie Konfiguration > System > Wartung auf (beschrieben in der Betriebsanleitung unter "System > Wartung"), oder verwenden Sie die Rücksetztaste an der Netzwerkkamera wie im Folgenden beschrieben:

DE



Verwendung der Rücksetztaste:

Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um die Netzwerkkamera mit der Rücksetztaste auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

1. Schalten Sie die Netzwerkkamera aus, indem Sie sie vom Netzteil trennen.
2. Öffnen Sie die Abdeckung für den MicroSD-Kartenschlitz.
3. Drücken und halten Sie mit dem Finger die Rücksetztaste auf der Platine, während Sie die Stromversorgung wieder anschließen.
4. Halten Sie die Rücksetztaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
5. Lassen Sie die Rücksetztaste los.
6. Die Netzwerkkamera wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und startet neu, nachdem das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist.
7. Schließen Sie die Abdeckung für den MicroSD-Kartenschlitz fest, um die Wasserdichtigkeit sicherzustellen.

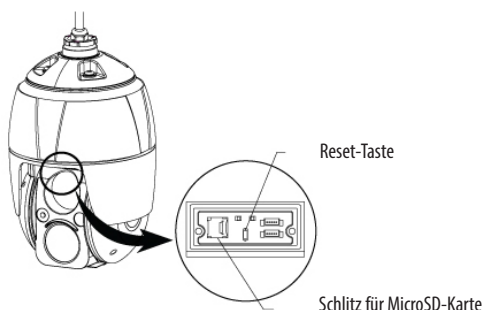
ACHTUNG: Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen gehen alle Einstellungen verloren, die Sie vorgenommen haben. (Standard-IP 192.168.30.220)

Anschlüsse

Einführen einer MicroSD-Karte

Sie können MicroSD-Karten wie in der folgenden Abbildung dargestellt einführen und wechseln.

1. Öffnen Sie die Abdeckung für den MicroSD-Kartenslot.
2. Führen Sie eine MicroSD-Karte ein oder wechseln Sie diese.
3. Schließen Sie die Abdeckung für den MicroSD-Kartenslot fest, um die Wasserdichtigkeit sicherzustellen.



Anschluss an das Netzwerk

Schließen Sie ein Standard-RJ-45-Kabel an den Netzwerkanschluss der Kamera an. Zum Anschluss an einen PC wird im Allgemeinen ein Crossover-Kabel verwendet, während zum Anschluss an einen Hub ein direktes Kabel (Patch-Kabel) verwendet wird.

Audio anschließen

Schließen Sie Lautsprecher an den Audio-Ausgang und externe Mikrofone an den Audio-Eingang an.

Anschließen von Alarmen

A1, A2, A3, A4 (Alarimeingang 1, 2, 3, 4)

Sie können externe Geräte anschließen, die der Dome-Kamera externe Ereignisse signalisieren, damit sie auf diese reagiert. Mechanische oder elektrische Schalter können

zwischen die Anschlüsse A1,A2,A3,A4 (Alarmeingang 1,2,3,4) und G (Masse) geschaltet werden.

G (Masse)

i HINWEIS: Alle mit G oder GND gekennzeichneten Anschlüsse verfügen über eine gemeinsame Masse.

Schließen Sie die Masseseite des Alarmein- und/oder -ausgangs an den Anschluss G (Masse) an.

AO (Alarmausgang)

Die Kamera kann externe Geräte wie Signalhörner oder Alarmleuchten aktivieren. Schließen Sie das Gerät an die Anschlüsse AO (Alarmausgang) und G (Erdung) an.

Anschluss der Stromversorgung

1. 12 VDC Model

- Schließen Sie die Dome-Kamera an eine 12 V DC Stromversorgung an.
- Schließen Sie den Pluspol (+) an die mit '+' gekennzeichnete Stelle an und den Minuspol (–) an die mit '-' gekennzeichnete Stelle an. Achten Sie auf die korrekte Polung, wenn Sie das Netzkabel anschließen.

2. PoE & 12 VDC Model

- Schließen Sie die Dome-Kamera an eine 12 V DC Stromversorgung an.
- Schließen Sie den Pluspol (+) an die mit '+' gekennzeichnete Stelle an und den Minuspol (–) an die mit '-' gekennzeichnete Stelle an. Achten Sie auf die korrekte Polung, wenn Sie das Netzkabel anschließen. Für die Stromversorgung der Kamera über PoE (Power over Ethernet) verwenden Sie bitte nur den im Lieferumfang mitgelieferten PoE-Injektor.

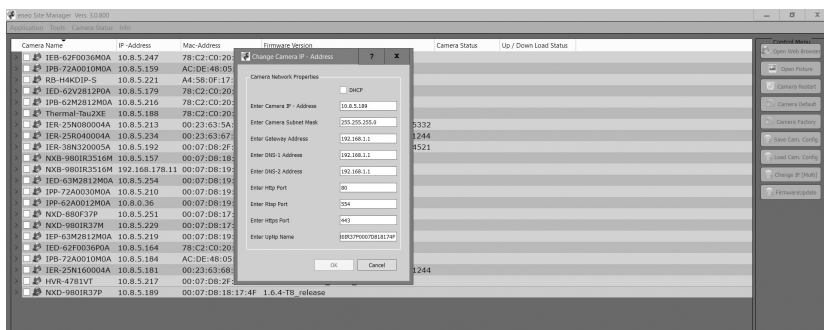
Netzwerkverbindung und IP-Zuweisung

Mit dem eneo Site Manager können alle eneo Netzwerk Kameras im lokalen Netzwerk erkannt werden (laden Sie die Software von www.eneo-security.com herunter). Das Tool muss nicht mit einem Setup Programm installiert werden. Die exe-Datei des Programms kann mit einem Doppelklick direkt gestartet und benutzt werden.



Camera Name	IP-Address	Mac-Address	Firmware Version	Camera Status	Up / Down Load Status
IEB-62FD036M0A	10.8.5.247	78:C2:CO:20:2E:E7	R1.04		
IPB-72A0010M0A	10.8.5.159	AC:DE:48:05:05:2A	R1.04		
RB-H4KDIP-S	10.8.5.221	A4:58:0F:17:4F:08	4.2.0.4-RC3		
IED-62V2812P0A	10.8.5.179	78:C2:CO:20:40:79	R1.04		
IPB-62M2812M0A	10.8.5.216	78:C2:CO:20:35:54	R1.04		
Thermal-Tau2XE	10.8.5.188	78:C2:CO:20:3F:80	R1.04		
IER-25N60004A	10.8.5.213	00:23:63:5A:F5:62	FW-IER-25N600004A_V2.15_170927091244		
IER-25RD40004A	10.8.5.234	00:23:63:67:95:A8	FW-IER-25RD400004A_V2.15_170927091244		
IER-38N320005A	10.8.5.192	00:07:D8:2F:00:81	FW-IER-38N320005A_V1.03_170721204521		
NXB-980IR3516M	10.8.5.157	00:07:D8:18:3E:89	1.6.4-TB_release		
NXB-980IR3516M	192.168.178.11	00:07:D8:19:4B:9F	1.6.4-TB_release		
IED-63M2812P0A	10.8.5.254	00:07:D8:19:5C:26	1.8.6-XE_release		
IPB-72A0030M0A	10.8.5.210	00:07:D8:19:10:99	2.1.6-X2_release		
IPB-62A0012M0A	10.8.0.36	00:07:D8:19:61:80	2.0.73-X2_release		
NXD-880F37P	10.8.5.251	00:07:D8:17:7A:32	1.7.3-T2_release		
NXD-980IR37M	10.8.5.229	00:07:D8:17:6C:E5	1.6.4-TB_release		
IEP-63M2812M0A	10.8.5.219	00:07:D8:19:87:64	1.8.6-XE_release		
IED-62FD036R0A	10.8.5.164	78:C2:CO:20:23:A3	R1.04		
IPB-72A0010M0A	10.8.5.184	AC:DE:48:05:05:27	R1.04		
IER-25N160004A	10.8.5.181	00:23:63:68:71:04	FW-IER-25N160004A_V2.15_170927091244		
HVR-4781VT	10.8.5.217	00:07:D8:2F:D8:F4	FW-HVR-4781VT_V4.01_170512114937		
NXD-980IR37P	10.8.5.189	00:07:D8:18:17:4F	1.6.4-TB_release		

Sie erhalten eine Liste der im lokalen Netzwerk verfügbaren Kameras. Markieren Sie Ihre Kamera in der Liste und öffnen Sie ein Kontextmenü durch Klicken der rechten Maustaste.



Wählen Sie die Option "Set IP Address [dhcp / static]" um ein Fenster für die Kamera IP-Einstellungen zu erhalten. Wenn Sie fertig sind, klicken Sie den "OK" Button um die Kameraeinstellungen zu aktualisieren.

Jetzt können Sie die Kameraeinstellungen auch mittels eneo Site Manager zurücksetzen.

Weitere Informationen finden Sie im eneo Site Manager Quick Start Guide.

Bedienung

Die Netzwerkkamera kann mit einem Windows-Betriebssystem und Browsern verwendet werden. Die empfohlenen Browser sind Internet Explorer, Safari, Firefox, Opera und Google Chrome in Windows.

i Hinweis: Um das Video-Streaming mit dem Microsoft Internet Explorer zu ermöglichen, müssen Sie Ihren Browser so einstellen, dass ActiveX Controls erlaubt werden.

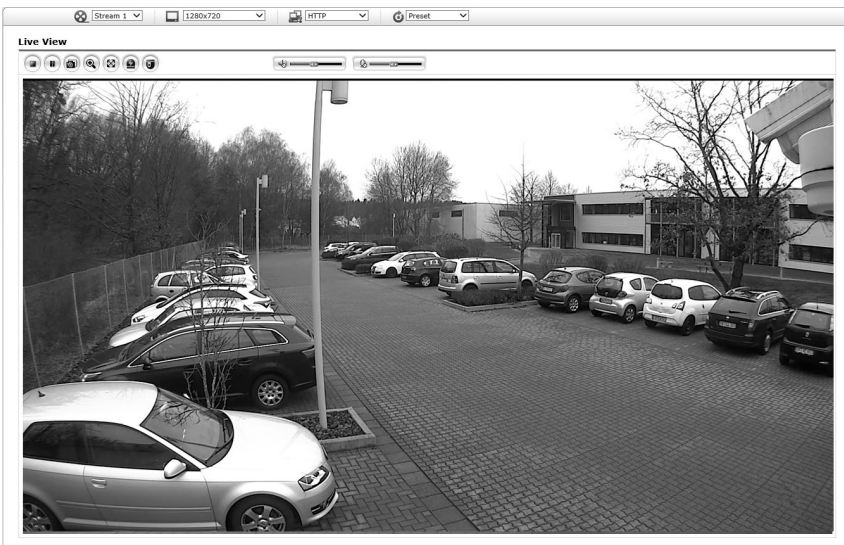
DE

Zugriff über einen Browser

1. Starten Sie einen Browser (Internet Explorer).
2. Geben Sie die IP-Adresse oder den Host-Namen der Netzwerkkamera im URL-Feld (Adresszeile) Ihres Browsers ein.
3. Eine Startseite erscheint. Klicken Sie auf **Live View (Echtzeitüberwachung)**, **Playback (Wiedergabe)** oder **Setup (Konfiguration)**, um die entsprechende Webseite aufzurufen.



4. Die **Live View**-Seite der Netzwerkkamera erscheint in Ihrem Browser.



Zugriff über Internet

Nach dem Anschluss ist die Netzwerkkamera in Ihrem lokalen Netzwerk (LAN) verfügbar. Um vom Internet aus auf die Netzwerkkamera zugreifen zu können, müssen Sie Ihren Breitband-Router so konfigurieren, dass eingehende Verbindungen zur Netzwerkkamera zugelassen werden. Schalten Sie dazu die Funktion "NAT-Traversal" ein, um den Router automatisch so zu konfigurieren, dass der Zugriff auf die Netzwerkkamera möglich ist. Diese Funktion kann unter Konfiguration > System > Netzwerk > NAT aktiviert werden. Weitere Informationen finden Sie unter "System > Netzwerk > NAT" in der Betriebsanleitung.

Einstellung des Admin-Passworts über eine sichere Verbindung

Um Zugriff auf das Produkt zu erhalten, muss das Kennwort für den Standard-Administrator eingestellt werden. Dies geschieht im Dialog "Admin-Passwort", der beim ersten Aufruf der Konfiguration der Netzwerkkamera angezeigt wird. Geben Sie Ihren Admin-Namen und das Kennwort ein, die vom Administrator eingestellt wurden.



i HINWEIS: Der Standardname und das Standardkennwort des Administrators lauten "admin". Wenn das Kennwort verloren gegangen ist, muss die Netzwerkkamera auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Siehe „Rücksetzen auf die Werkseinstellungen“.

Um beim Einstellen des Admin-Kennworts das Abhören der Netzwerkverbindung zu verhindern, kann dies über eine verschlüsselte HTTPS-Verbindung geschehen, wozu ein HTTPS-Zertifikat erforderlich ist (siehe unten den Hinweis). Um das Kennwort über eine Standard-HTTP-Verbindung einzustellen, geben Sie es direkt in den ersten, unten gezeigten Dialog ein. Um das Kennwort über eine verschlüsselte HTTPS-Verbindung einzustellen, siehe System > Security (Sicherheit) > HTTPS in der Betriebsanleitung.

i Hinweis: HTTPS (Hypertext Transfer Protocol over SSL) ist ein Protokoll, das zur Verschlüsselung der zwischen Webbrowser und Servern ausgetauschten Daten verwendet wird. Das HTTPS-Zertifikat ist die Grundlage des verschlüsselten Datenaustauschs.

Live View-Seite


Die Live View-Seite kann in verschiedenen Anzeigemodi angezeigt werden. Die Benutzer können jeweils den am Besten geeigneten dieser Modi auswählen. Bitte stellen Sie den Modus gemäß der Leistungsfähigkeit Ihres PCs und dem erforderlichen Überwachungszweck ein.




Allgemeine Steuerelemente


 Live View-Seite  Wiedergabe-Seite  Konfigurationsseite

 Hilfeseite

 Stream 1 Mit der Video-Dropdown-Liste können Sie einen konfigurierten oder einen vorprogrammierten Video-Stream auf der Live View-Seite anzeigen. Die Stream-Profile werden unter Setup (Konfiguration) > Basic Configuration (Grundkonfiguration) > Video und Bild konfiguriert. Weitere Informationen finden Sie unter "Grundkonfiguration > Video und Bild" in der Betriebsanleitung.

 1920x1080 In der Dropdown-Liste mit den Auflösungen können Sie die für die Anzeige auf der Live View-Seite geeignetste Auflösung auswählen.

 HTTP In der Dropdown-Liste mit den Protokollen können Sie auswählen, welche Kombination von Protokollen und Methoden verwendet werden soll, abhängig von Ihren Anzeigeanforderungen und den Eigenschaften Ihres Netzwerks.

 Preset Mit der Dropdown-Liste der Presets können Sie auswählen, welcher Preset für die verwendete PTZ-Kamera verwendet werden soll. Dieses Symbol wird deaktiviert, wenn keine PTZ-Einstellungen vorgenommen wurden.

Steuerungs-Werkzeugleiste

Die Werkzeugleiste des Live Viewers ist nur auf der Webbrowser-Seite verfügbar. Die folgenden Schaltflächen werden angezeigt:

- Die **Stopp**-Schaltfläche beendet die Wiedergabe des Video-Streams. Durch das Anklicken wird zwischen Start und Stopp umgeschaltet.
- ▶ Durch Anklicken der **Play**-Schaltfläche wird die Verbindung zur Netzwerkkamera aufgebaut bzw. das Abspielen eines Video-Streams begonnen.
- ⏸ Die **Pause**-Schaltfläche unterbricht die Wiedergabe des Video-Streams.
- 📷 Mit der **Snapshot**-Schaltfläche wird eine Kopie des aktuellen Bildes erstellt. Der Ort, an dem die Datei gespeichert wird, kann angegeben werden.
- 🔍 Mit der **Digitalzoom**-Schaltfläche kann das Videobild der Live-Anzeige heran- oder hinausgezoomt werden.
- 🖥 Mit der **Vollbild**-Schaltfläche wird das Videobild auf die ganze Bildschirmgröße vergrößert. Andere Fenster sind dann nicht mehr sichtbar. Durch Drücken der 'Esc'-Taste auf der Computer-Tastatur wird die Vollbildanzeige beendet.
- 🔔 Mit der Schaltfläche **Manuelle Auslösung** wird ein Popup-Fenster aufgerufen, mit dem das Ereignis manuell gestartet oder gestoppt werden kann.
- 📺 Mit der **PTZ**-Schaltfläche wird ein Popup-Fenster aufgerufen, mit dem eine PTZ-Kamera geschwenkt, geneigt und gezoomt werden kann. 🖱 Mit der Schaltfläche **Bildschirm verschieben** steuern Sie die Anzeige auf dem Monitor. Bewegen Sie den angeklickten Punkt in die Mitte des Bildschirms. Beim Ziehen wird der Punkt in die Mitte des Monitors verschoben und eingezoomt.
- ⓘ Die **Relaisausgang**-Schaltfläche aktiviert den Relaisausgang manuell. (Dieses Symbol erscheint nur, wenn "Enable Alarm Out" in "Event -> Event Out - Alarm Out" aktiviert ist.)
- 🔊 Mit der **Speaker**-Schaltfläche (Lautsprecher) kann ein externer Lautsprecher aktiviert oder deaktiviert werden.
- 🎤 Mit der **Mic**-Schaltfläche kann der Mikrofoneingang aktiviert oder deaktiviert werden.
- 🔊 Hiermit wird die Lautstärke der Lautsprecher und Mikrofone eingestellt.

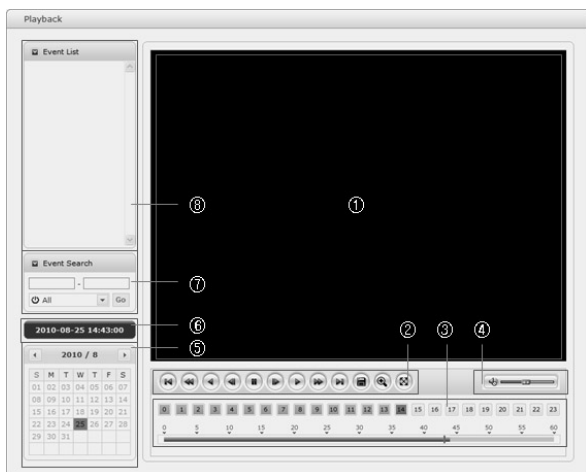
Video-Streams

Die Netzwerkkamera bietet mehrere Formate für Bilder und Video-Streams. Welchen Typ Sie verwenden, hängt von Ihren Anforderungen und den Eigenschaften Ihres Netzwerks ab.

Die Live View-Seite der Netzwerkkamera bietet Zugriff auf H.264, H.265 und Motion JPEG Video-Streams und auf die Liste der verfügbaren Video-Streams. Andere Anwendungen und Clients können ebenfalls direkt auf diese Video-Streams/Bilder zugreifen, ohne die Live View-Seite aufrufen zu müssen.

Wiedergabe

DE



Das Wiedergabe-Fenster enthält eine Liste der auf der Speicherkarte gespeicherten Aufzeichnungen. Von jeder Aufzeichnung wird die Startzeit, Länge und der zum Starten der Aufzeichnung verwendete Ereignistyp angegeben. Der Kalender und Zeitstrahl zeigt an, ob eine Aufzeichnung existiert oder nicht.

Beschreibung des Wiedergabe-Fensters:

① Video-Bildschirm











Sie können den im microSD-Speicher abgelegten Video-Clip auf dem Video-Bildschirm wiedergeben.

② Wiedergabe-Tasten

Zur Wiedergabe von auf der lokalen SD-Karte abgelegten Aufzeichnungen wählen Sie diese aus der Liste aus und klicken Sie dann auf die Wiedergabe-Tasten.

 Zum Anfang zurückspringen: Zum Anfang des Video-Clips zurückspringen.

 Schnelle Rückwärtswiedergabe: Schnelle Rückwärtswiedergabe des Video-Clips.

-  Schnelle Rückwärtswiedergabe: Schnelle Rückwärtswiedergabe des Video-Clips.
-  Schrittweise Rückwärtswiedergabe: Bildweise im Video-Clip zurückspulen.
-  Pause: Wiedergabe des Video-Clips pausieren.
-  Schrittweise Vorwärtswiedergabe: Bildweise im Video-Clip vorwärtsspulen.
-  Vorwärtswiedergabe: Vorwärtswiedergabe des Video-Clips.
-  Schnelle Vorwärtswiedergabe: Schnelle Vorwärtswiedergabe des Video-Clips.
-  Zum Ende springen: Zum Ende des Video-Clips springen.
-  Zum Ende springen: Zum Ende des Video-Clips springen.
-  Clip kopieren: Kopieren des Video-Clips.
-  Vollbild: Zeigt das Video im Vollbildmodus an.

③ Zeitstrahl

Anzeige eines stundenbasierten Suchbildschirms für das gewählte Datum. Wenn aufgenommene Daten vorhanden sind, wird auf einer 24-Stunden-Basis ein blauer Abschnitt angezeigt. Wenn Sie im Zeitstrahl eine bestimmte Stunde auswählen, wird an der betreffenden Stelle ein gelbes Quadrat angezeigt.

④ Lautstärkeregler-Balken

Mit diesem Schieberegler wird die Lautstärke der Lautsprecher eingestellt.

⑤ Kalendersuche

Die Suchergebnisse auf dem lokalen SD-Speicher der angeschlossenen Netzwerkkamera werden monatsweise angezeigt. Wenn für ein bestimmtes Datum aufgezeichnete Daten vorhanden sind, wird an dem Datum ein blaues Quadrat angezeigt. Wenn Sie im Kalender ein bestimmtes Datum auswählen, wird an dem Datum ein gelbes Quadrat angezeigt.

⑥ Wiedergabezeit

Zeigt die Aufnahmezeit des wiedergegebenen Videos an.

⑦ Ereignis-Suchfenster

Wählen Sie eine Suchoption aus der Dropdown-Liste aus und klicken Sie dann auf die GO-Schaltfläche (Starten). Sie können auch einen Zeitraum für die Suche eingeben. Wenn Sie auf Startdatum oder Enddatum klicken, wird der Suchkalender angezeigt.



DE

⑧ EreignislistenfensterDie Ereignisliste

zeigt die Ereignisse, die auf dem lokalen SD-Speicher aufgezeichnet wurden. Treffen Sie Ihre Auswahl und klicken Sie dann auf die Wiedergabe-Schaltfläche. Der Video-Clip wird abgespielt.

Netzwerkamera-Konfiguration

In diesem Abschnitt wird die Konfiguration der Netzwerkamera beschrieben.

Administratoren haben uneingeschränkten Zugriff auf alle Konfigurationswerkzeuge, während Benutzer nur Zugriff auf die Grundkonfiguration haben, nämlich auf die Seiten Live View, Video und Bild, Audio, Ereignis, Dome-Konfiguration und System.

Sie können die Netzwerkamera konfigurieren, indem Sie entweder auf der ersten Verbindungsseite oder auf der zweiten Schaltfläche von rechts oben auf der Live View-Seite auf Setup (Konfiguration) klicken. Beim erstmaligen Zugriff auf die Netzwerkamera von einem Computer erscheint der Dialog zur Eingabe des Admin-Kennworts. Geben Sie Ihren Admin- oder Benutzernamen und das Kennwort ein, um auf die Setup-Seite zu gelangen.



i Hinweis: Wenn das Kennwort verloren gegangen ist, muss die Netzwerkamera auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Siehe „Rücksetzen auf die Werkseinstellungen“.

Weitere Informationen

Bitte halten Sie die Firmware stets aktuell, damit Sie die neuesten Funktionen des Geräts nutzen können. Die aktuellsten Firmware-Versionen finden Sie auf unserer Website unter www.eneo-security.com.

Das Benutzerhandbuch und weitere Software-Tools sind auf der eneo Website unter www.eneo-security.com oder auf der mitgelieferten CD verfügbar.

DE

Informationen zu kompatiblen Video Management Software-Lösungen finden Sie in der Kategorie **Videomanagement** unter www.eneo-security.com.

Open Source Software

Die in diesem Produkt enthaltene Software enthält urheberrechtlich geschützte Software, die unter Open-Source-Lizenzen lizenziert ist.

Sie können den vollständigen dazugehörigen Quellcode von eneo für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts erhalten, schicken Sie dafür eine E-Mail an: opensource@eneo-security.com.

Wenn Sie den vollständigen dazugehörigen Quellcode auf einem physischen Datenträger wie CD-Rom zu erhalten wünschen, können unter Umständen Kosten für den Versand des Datenträgers anfallen.

Weitere Informationen über Open Source Software finden Sie auf der eneo-Webseite unter www.eneo-security.com oder auf der mitgelieferten CD.

Contenu

Composants	47
Installation	48
Montage de la caméra.....	48
Montage mural.....	49
Montage au plafond.....	50
Configuration de base du système de caméra dôme	51
Réinitialisation aux paramètres par défaut d'usine	52
Utilisation du bouton Reset :.....	52
Raccordements	53
Insérer la carte micro-SD	53
Connexion au port réseau.....	53
Connexion audio	53
Connexion des alarmes.....	54
Connexion de l'alimentation	54
Connexion au réseau et attribution d'une adresse IP.....	55
Fonctionnement	56
Accès à partir d'un navigateur	56
Accès à partir de l'internet	57
Définition du mot de passe d'administrateur à travers une connexion sécurisée	57
Page Live View (affichage en direct).....	58
Commandes générales	58
Barre d'outils	58
Streaming vidéo	59
Lecture	60
Configuration de la caméra réseau.....	63
Complément d'information	64

Instructions de sécurité

Consignes de sécurité générales

- Avant de brancher et de mettre en service le système, veuillez lire d'abord ces consignes de sécurité ainsi que la notice d'instructions.
- Conservez soigneusement la notice d'instructions en vue d'une utilisation ultérieure.
- Le montage, la mise en service et la maintenance du système doivent impérativement être réalisés par des personnes autorisées, en conformité avec les instructions d'installation et en respectant toutes les normes et directives applicables.
- Protéger les appareils contre l'intrusion d'eau et d'humidité du fait d'un risque de dommages durables.
- Si de l'humidité pénètre malgré tout dans un appareil, il ne faut jamais mettre en marche l'appareil dans ces conditions, mais le remettre pour vérification à un atelier de réparation agréé.
- Le système ne doit jamais être utilisé en dehors des conditions techniques qui ont été définies en raison d'un risque de destruction.
- L'appareil doit être protégé contre la chaleur excessive, la poussière, l'humidité et les vibrations.
- Pour couper l'alimentation électrique du système, retirer la fiche de la prise pour débrancher le câble. Il ne faut jamais tirer directement sur le câble.
- Posez avec soin les câbles de raccordement et assurez-vous que les câbles ne subissent aucune contrainte mécanique, ne sont pas pliés ou endommagés et qu'il n'y a pas de pénétration d'humidité.
- Veuillez informer votre fournisseur en cas d'apparition de dysfonctionnements.
- Les travaux de maintenance et de réparation doivent être réalisés par des techniciens spécialisés et agréés.
- L'alimentation électrique doit être coupée avant chaque ouverture du boîtier.
- L'appareil doit être ouvert par des techniciens qualifiés. Toute intervention non autorisée entraîne une expiration de la garantie.
- Les câbles de raccordement doivent toujours être remplacés par Videor E. Hartig GmbH.
- Utiliser exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine de VIDEOR E. Hartig GmbH.
- Pour nettoyer le boîtier, il faut utiliser un détergent domestique non agressif. Il ne faut jamais utiliser du diluant ou de l'essence sous peine d'endommager la surface durablement.
- Lors du montage, les joints doivent toujours être mis en place de manière réglementaire et ne doivent pas être déplacés au cours du montage. Les joints endommagés ne doivent plus être utilisés sous peine d'annuler toute garantie.
- L'installateur est responsable du respect du niveau de protection défini dans les caractéristiques techniques, par ex. en utilisant du silicone pour rendre étanche la sortie du câble.
- Des embouts doivent être utilisés quand il faut raccourcir des fils de raccordement flexibles.
- Les appareils doivent être exploités en respectant les plages de températures et l'humidité ambiante définies dans la fiche technique.

FR

Consignes de sécurité spécifiques pour les différents produits

- La caméra ne doit jamais être dirigée vers le soleil avec le diaphragme ouvert (destruction du capteur).
- Il est inévitable qu'une certaine quantité d'humidité provenant de l'air ambiant pénètre dans le boîtier dans le cadre de la fabrication et de l'utilisation ultérieure. L'humidité peut produire une condensation à l'intérieur du boîtier en cas de fortes variations de température.
- Afin d'éviter ce phénomène dans le boîtier qui est très étanche, le fabricant a placé des sachets de gel de silice dans le boîtier de différents types de caméras.
- Ces sachets de gel de silice sont saturés après un certain temps, ce qui est tout à fait normal. Ils devraient donc être remplacés par des nouveaux sachets de gel de silice.
- Lors du montage, les joints doivent toujours être mis en place de manière réglementaire et ne doivent pas être déplacés au cours du montage. Les joints endommagés ne doivent plus être utilisés sous peine d'annuler toute garantie.
- Un dispositif de mise hors tension facile d'accès et multipolaire doit être installé à proximité du projecteur IR, afin de pouvoir couper l'appareil pour les travaux d'entretien.
- Le conducteur de protection doit être réalisé conformément à la norme DIN VDE 0100 avec une faible résistance adaptée.
- L'application ultérieure d'une couche de peinture sur l'appareil peut perturber le fonctionnement.
- L'application ultérieure d'une couche de peinture entraîne l'expiration de toute demande de garantie.

- Une distance de sécurité > 1 m doit être respectée par rapport au projecteur dans un environnement sombre, quand on regarde directement dans le projecteur IR.
- Les rayons invisibles des LED ne doivent pas être observés directement avec des instruments optiques (par ex. loupe, microscope etc.), risque pour les yeux, LED classe 1M.
- Il est interdit d'utiliser le projecteur IR avec un cache défectueux ou pendant des travaux de réparation.

Remarque concernant l'appareil de classe A

Ceci est un appareil de classe A. Cet appareil est susceptible de provoquer des dysfonctionnements dans les locaux d'habitation. Dans ce cas, il peut être demandé à l'exploitant de réaliser les travaux nécessaires et d'en supporter les frais.

WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Élimination conforme du présent produit (applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte distincts).



Le marquage indiqué sur le produit ou dans le mode d'emploi indique qu'il ne devrait pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers à la fin de sa vie de service. Pour éviter tout effet néfaste sur l'environnement ou sur la santé humaine résultant de l'élimination non contrôlée de déchets, séparez ce produit des autres types de déchets et recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Les utilisateurs ménagers doivent contacter soit le revendeur où ils ont acheté ce produit, soit leur organisme local pour obtenir plus d'informations sur le recyclage correct de cet article afin de protéger l'environnement. Les utilisateurs commerciaux doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat de

vente. Ce produit ne doit pas être mélangé à d'autres déchets commerciaux lors de leur élimination.

Symboles graphiques

Respectez les consignes de sécurité ci-après et lisez attentivement cette notice avant toute utilisation.



Les mises en garde importantes sont précédées d'un symbole d'avertissement.



Les points importants sont précédés d'un symbole de notice.

Composants

Le système est fourni avec les composants suivants :

- Caméra dôme
- Guide d'installation / CD
- Connecteur vissé 2P
- Connecteur vissé 5P
- Adaptateur 12VDC (en option)
- Injecteur PoE (en option)
- Couvercle étanche RJ-45
- Installer l'adaptateur

FR

Installation

Montage de la caméra

Vous avez besoin d'un kit de montage mural et au plafond pour l'installation.

Le montage mural ou au plafond doit être fixé à une structure en bois dur ou en béton capable de supporter le poids du montage et de la caméra dôme.

L'utilisation d'un panneau solide est recommandée en cas de fixation à des panneaux de gypse.

1. Enlevez le rembourrage de protection et la bande adhésive attachés à la caméra dôme.
2. Fixez le socle de fixation au mur à l'aide des vis taraudeuses M8 et du manchon en plastique fournis. (Pour le plafond, utilisez les vis taraudeuses M6 et le manchon fournis)
3. Enroulez les deux fils de l'extrémité du tuyau/tube à l'aide de la bande Téflon environ 20 fois pour sceller. Utilisez ensuite un joint d'étanchéité en caoutchouc silicone pour sceller la zone de contact entre le montage mural (ou au plafond) et le tuyau.
4. Placez un ruban de joint en silicone autour de la bride de fixation du montage mural et du plafond, appuyez-le contre la surface et alignez le trou de la bride avec les trous forés.

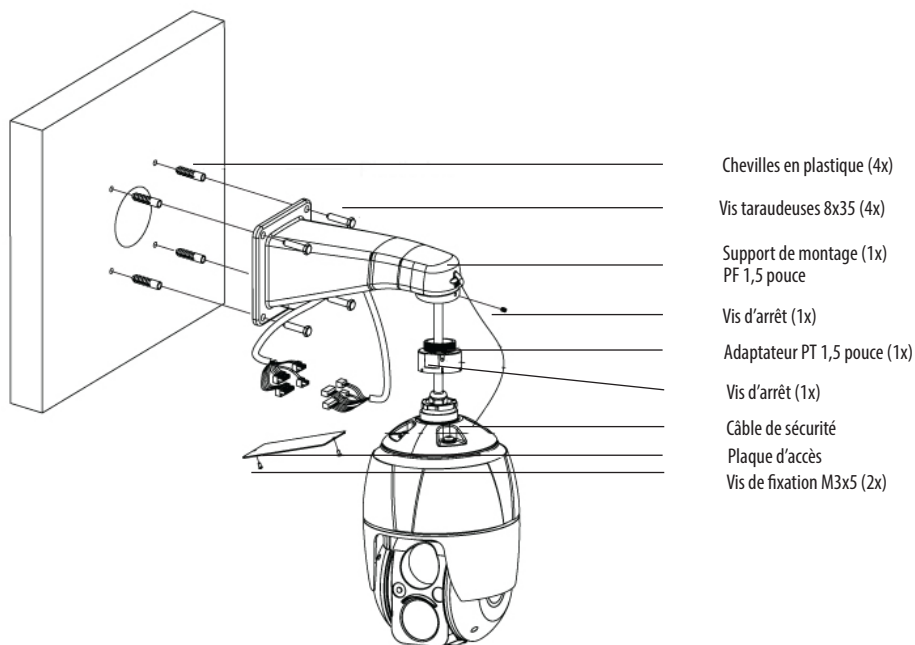
ATTENTION 1 : un joint d'étanchéité en caoutchouc silicone doit être appliqué pour sceller le boîtier et garantir une étanchéité.

ATTENTION 2 : Lors de l'installation, utiliser une bride de support.

ATTENTION 3 : Réinitialisez la caméra au bout de 30 à 60 minutes lorsque celle-ci a été installée à des températures inférieures à -10°C.

Montage mural

La plaque pour le montage mural doit être fixée à une structure comme un mur en béton, capable de soutenir le poids du support et de la caméra dôme.

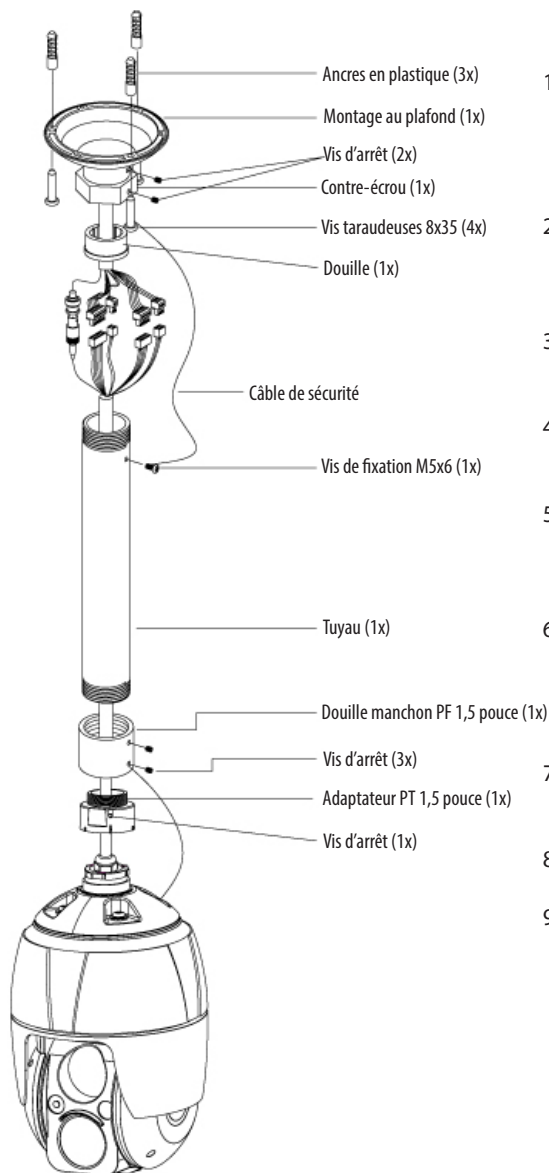


FR

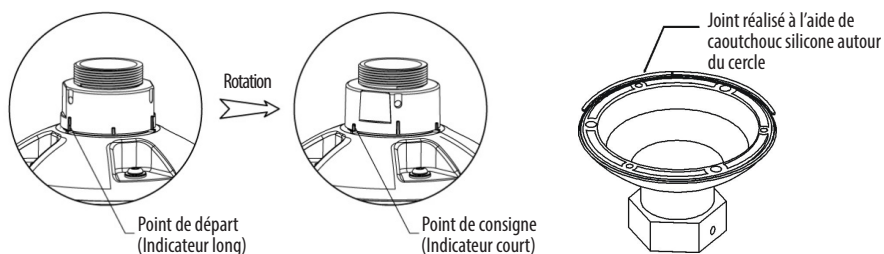
1. Sélectionnez un emplacement de montage adéquat et vérifiez qu'il y a suffisamment de câble pour atteindre le milieu du montage mural.
2. Marquez et forez les trous de montage dans la surface à l'aide de la bride du montage mural.
3. Tirez les câbles nécessaires pour connecter la caméra dôme à partir du mur.
4. Placez et fixez le support de fixation mural en utilisant des chevilles en plastique et des vis à tête hexagonale M8x35.
5. Ouvrez la plaque d'accès et tirez les câbles à travers l'orifice d'accès rectangulaire du support de fixation mural.
6. Fixez l'adaptateur de 1,5 pouces au support de montage mural et serrez-le au moyen d'une vis d'arrêt.
7. Fixez le câble de sécurité de la caméra au support de montage mural et organisez les câbles.
8. Fermez la plaque d'accès du support de montage mural.
9. Insérez la caméra dans l'adaptateur en la poussant puis tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre et fixez-la à l'aide de la vis d'arrêt de l'adaptateur.

Montage au plafond

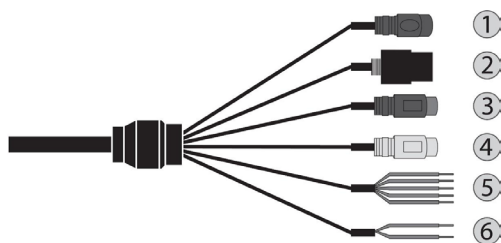
La plaque de montage au plafond doit être fixée à une structure comme une dalle de béton apte à supporter le poids du support et de la caméra dôme.



1. Sélectionnez un emplacement de montage adéquat et vérifiez qu'il y a suffisamment de câble pour un branchement aux câbles du boîtier.
2. Marquez et forez les orifices de montage dans la surface à l'aide du support de montage au plafond.
3. Tirez les câbles nécessaires pour connecter la caméra dôme à partir du plafond.
4. Fixez le support de fixation mural en utilisant des chevilles en plastique et des vis.
5. Reliez l'adaptateur de 1,5 pouce au tube et fixez-le à l'aide de la vis d'arrêt de l'adaptateur.
6. Tirez les câbles de la caméra à travers le tube et reliez la caméra à l'adaptateur puis fixez les deux à l'aide de la vis d'arrêt de l'adaptateur.
7. Fixez le câble de sécurité au tube à l'aide des vis M6x35 du support de fixation au plafond.
8. Branchez les connecteurs et organisez les câbles.
9. Verrouillez l'écrou hexagonal du support de montage au plafond pour fixer le tube attaché à la caméra et au support de montage au plafond.



Configuration de base du système de caméra dôme

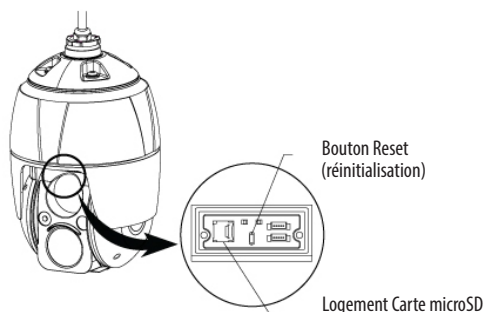


N°	Connecteur	Couleur de fils	Description
1	Prise d'alimentation	NOIR	ALIMENTATION DE LA CAMÉRA (12VDC)
2	RJ-45	NOIR	Port Ethernet RJ-45 compatible avec 10/100 Mbps
3	Connecteur RCA	NOIR	ENTRÉE AUDIO
4	Connecteur RCA	GRIS	SORTIE AUDIO
5	Câble à 5 broches	JAUNE	ENTRÉE ALARME 1
		BLANC	ENTRÉE ALARME 2
		VIOLET	ENTRÉE ALARME 3
		BRUN	ENTRÉE ALARME 4
		GRIS	GND (terre)
6	Câble à 2 broches	ROUGE	SORTIE ALARME
		NOIR	GND (terre)

La caméra doit être installée par un personnel qualifié conformément à tous les codes de construction et électriques locaux et fédéraux.

Réinitialisation aux paramètres par défaut d'usine

Pour réinitialiser la caméra réseau aux paramètres d'usine, allez sur Setup > System > Maintenance (voir le manuel de l'utilisateur « Système > Maintenance ») ou utilisez le bouton de réinitialisation sur la caméra réseau, comme décrit ci-dessous :



Utilisation du bouton Reset :

Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour réinitialiser la caméra réseau aux paramètres d'usine à l'aide du bouton Reset.

1. Éteignez la caméra réseau en débranchant l'adaptateur de courant.
2. Ouvrir le couvercle du logement de la carte micro-SD.
3. Appuyez du doigt sur le bouton RESET sur le panneau en le maintenant enfoncé tout en rebranchant le câble d'alimentation.
4. Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant environ 2 secondes.
5. Relâchez le bouton de réinitialisation.
6. La caméra réseau est réinitialisée aux paramètres d'usine et redémarre une fois ladite réinitialisation terminée.
7. Bien refermer le couvercle du logement de la carte micro-SD afin de s'assurer que le logement est étanche.

ATTENTION : Lorsque vous utilisez la fonction Factory Reset (réinitialisation aux paramètres d'usine), vous perdez tous les paramètres que vous avez sauvegardés. (Le paramètre d'usine par défaut est "192.168.30.220")

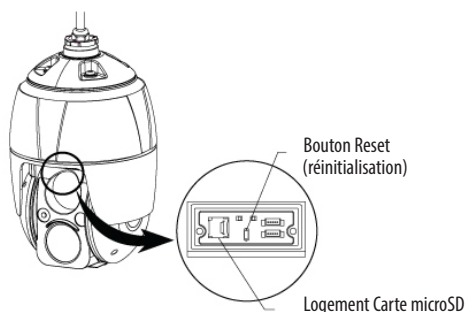
Raccordements

Insérer la carte micro-SD

L'utilisateur peut installer et changer la carte micro-SD comme le montre l'illustration suivante.

1. Ouvrir le couvercle du logement de la carte micro-SD.
2. Installer ou changer la carte micro-SD.
3. Bien refermer le couvercle du logement de la carte micro-SD afin de s'assurer que le logement est étanche.

FR



Connexion au port réseau

Branchez un câble RJ-45 standard au port réseau de la caméra réseau. En général, un câble croisé est utilisé pour une connexion directe à un PC alors qu'un câble direct est employé pour se connecter à un concentrateur.

Connexion audio

Connecter le haut-parleur à la ligne de sortie audio et le microphone externe à la ligne d'entrée audio.

Connexion des alarmes

A1,A2,A3,A4 (entrée alarme 1,2,3,4)

Vous pouvez utiliser des périphériques externes afin de demander à la caméra de réagir aux événements. Les interrupteurs mécaniques ou électriques peuvent être reliés aux connecteurs A1,A2,A3,A4 (Entrées d'alarme 1,2,3,4) et GND (Terre).

G (Ground-Terre)



Remarque : tous les connecteurs marqués G ou GND sont standard.

Connectez la mise à la terre de l'entrée de l'alarme et/ou de la sortie de l'alarme au connecteur G (terre).

AO (sortie alarme)

La caméra peut activer des périphériques externes tels qu'un avertisseur sonore ou un signal lumineux. Raccordez l'appareil aux connecteurs AO (sortie alarme) et G (mise à la terre).

Connexion de l'alimentation

1. Modèle 12VDC

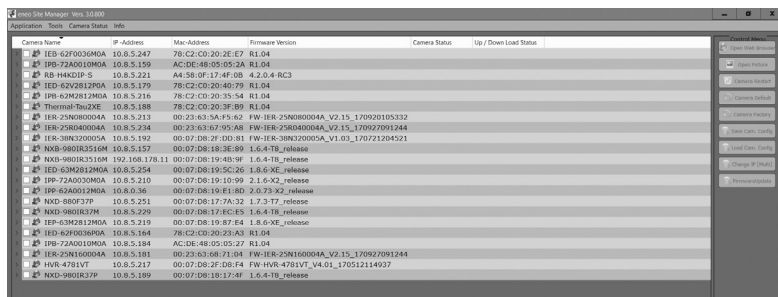
- Connecter l'alimentation 12V CC pour la caméra.
- Connectez le pôle positif (+) à la position « + » et le pôle négatif (-) à la position « - ». Veillez à ne pas inverser la polarité quand vous connectez le câble d'alimentation.

2. Modèle PoE & 12VDC

- Connecter l'alimentation 12V CC pour la caméra.
- Connectez le pôle positif (+) à la position « + » et le pôle négatif (-) à la position « - ». Veillez à ne pas inverser la polarité quand vous connectez le câble d'alimentation. Si vous utilisez l'alimentation PoE pour alimenter la caméra, vous devez utiliser l'injecteur PoE (Power over Ethernet) fourni par le fabricant.

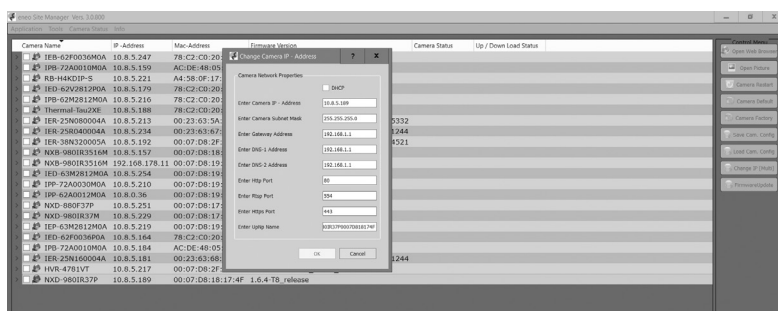
Connexion au réseau et attribution d'une adresse IP

Le gestionnaire de site eneo (téléchargeable à partir de www.eneo-security.com) est utilisé pour localiser toutes les caméras réseau eneo dans un réseau local. Un programme d'installation n'est pas nécessaire pour installer cet outil. Le fichier exe du programme permettant d'utiliser ce dernier peut être démarré facilement d'un double clic.



FR

Vous obtiendrez une liste des caméras connectées au réseau local. Sélectionnez votre caméra dans la liste et ouvrez le menu contextuel en cliquant avec le bouton droit de la souris.



Sélectionner l'option « Set IP Address [dhcp / static] » pour ouvrir une fenêtre et paramétrer les propriétés des caméras IP. Ensuite, cliquez sur « OK » pour mettre à jour les réglages de la caméra.

Vous pouvez maintenant effectuer une réinitialisation d'usine de la caméra dans le gestionnaire de site eneo Site Manager.

Pour plus d'informations, merci de vous référer au « eneo Site Manager Quick Start Guide » (guide de démarrage rapide du gestionnaire de site eneo).

Fonctionnement

La caméra de réseau peut être utilisée avec un système d'exploitation Windows et la plupart des navigateurs standards. Les navigateurs recommandés sont Internet Explorer, Safari, Firefox, Opera et Google Chrome sous Windows.

i Remarque : pour consulter la vidéo en streaming dans Microsoft Internet Explorer, configurez votre navigateur de manière à accepter les contrôles ActiveX.

Accès à partir d'un navigateur

1. Lancez un navigateur (Internet Explorer).
2. Saisissez une adresse IP ou un nom d'hôte pour la caméra de réseau dans le champ d'adresse de votre navigateur.
3. La page d'accueil s'ouvre. Cliquez **Live View (affichage en direct)**, **Lecture** ou **Setup (configuration)** pour entrer une page Internet.



4. La page **Live View** de la caméra réseau s'ouvre dans votre navigateur.



Accès à partir de l'internet

Une fois connectée, la caméra réseau est accessible au sein de votre réseau local (LAN). Pour accéder à la caméra réseau depuis l'Internet, vous devez configurer votre routeur à large bande afin d'autoriser le trafic de données entrantes vers la caméra réseau. À cette fin, activez la fonction NAT-traversal, laquelle essaiera de configurer automatiquement le routeur pour permettre un accès à la caméra réseau. Pour l'activation, le chemin à suivre est : Setup>System>Network>NAT. Voir Configuration la rubrique « Système > Réseau > NAT du Manuel de l'utilisateur.

FR

Définition du mot de passe d'administrateur à travers une connexion

sécurisée

Pour accéder au produit, il est nécessaire de configurer le mot de passe de l'administrateur par défaut. Pour ce faire, il convient d'utiliser la boîte de dialogue « Admin Password », qui apparaît lors de la première connexion à la caméra réseau à des fins de configuration. Saisissez votre nom et mot de passe utilisateur, défini par l'administrateur.



i Remarque : le nom et le mot de passe d'administrateur par défaut sont admin. En cas de perte du mot de passe, la caméra réseau doit être réinitialisée aux paramètres d'usine. Voir « Réinitialisation aux paramètres par défaut d'usine ».

Pour éviter les écoutes électroniques lors de la configuration du mot de passe admin, utilisez une connexion HTTPS cryptée nécessitant un certificat HTTPS (voir la remarque ci-dessous). Pour configurer le mot passe avec une connexion HTTP standard, saisissez directement le mot de passe dans la première boîte de dialogue représentée ci-dessous. Pour configurer le mot de passe par voie d'une connexion HTTPS cryptée, veuillez consulter System> Security > HTTPS du manuel de l'utilisateur.





i Remarque : Le protocole HTTPS (Hypertext Transfer Protocol over SSL) est utilisé pour crypter le trafic entre les navigateurs Web et les serveurs. Le certificat HTTPS contrôle l'échange crypté d'informations.


Page Live View (affichage en direct)


La page Live View (Affichage en direct) propose plusieurs modes écran. Les utilisateurs peuvent sélectionner le mode leur convenant le mieux. Veuillez ajuster le mode en fonction des spécifications de votre PC et de vos objectifs en matière de surveillance.





Commandes générales

-  Live View Page (page d'affichage en direct)
-  Playback Page (page de lecture)
-  Setup Page (page de configuration)
-  Help Page (page d'aide)

 Stream 1 La liste déroulante vidéo vous permet de sélectionner un flux vidéo personnalisé ou préprogrammé sur la page d'affichage en direct. Les profils de flux sont configurés dans Setup > Basic Configuration > Video & Image. Voir « Configuration de base > Vidéo & Image » du Manuel de l'utilisateur pour de plus amples informations.


 1920x1080 La liste déroulante de la résolution vous permet de sélectionner la résolution vidéo la plus adéquate à afficher sur la page de l'affichage en direct.



 HTTP La liste déroulante des protocoles vous permet de sélectionner la combinaison de protocoles et méthodes à utiliser, en fonction de vos exigences d'affichage et des propriétés de votre réseau.

 Preset La liste déroulante des présélections vous permet de sélectionner le numéro du présélection à appliquer à la caméra PTZ utilisée. Cette icône n'est pas activée si les paramètres PTZ ne sont pas définis.

Barre d'outils

La barre d'outils Live Viewer apparaît uniquement sur la page du navigateur web. Elle affiche les boutons suivants :

-  Le bouton **Stop** arrête le flux vidéo en cours de lecture. Réappuyer sur la touche permet de basculer entre start et stop.

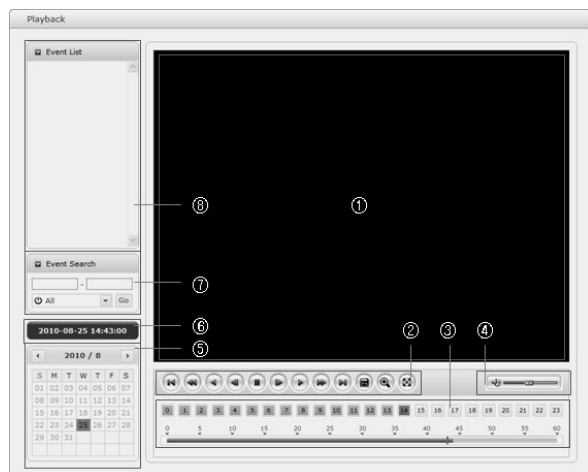
-  Le bouton **Play (lecture)** établit une connexion à la caméra réseau ou lance la lecture d'un flux vidéo.
-  Le bouton **Pause** marque une pause dans la lecture du flux vidéo.
-  Le bouton **Snapshot** prend un instantané de l'image affichée à l'écran. L'emplacement où l'image est sauvegardée peut être spécifié.
-  Le bouton **Digital Zoom** déclenche un zoom vers l'avant ou l'arrière à partir de l'image affichée sur l'écran.
-  Le bouton **Full Screen** provoque l'affichage de l'image vidéo sur la totalité de l'écran. Aucune autre fenêtre ne sera alors visible. Appuyez sur le bouton 'Esc' du clavier de l'ordinateur afin d'annuler la vue plein écran.
-  Le bouton **Manual Trigger** affiche une fenêtre contextuelle permettant de lancer ou d'arrêter manuellement un événement.
-  Le bouton **PTZ** active une fenêtre contextuelle spécifique au contrôle du panoramique, de l'inclinaison et du zoom.  Le bouton **Screen Move** se déplace à la position désirée sur l'écran. Déplacez le point cliqué au centre de l'écran. Lorsque vous faites glisser, il se déplace au centre de la boîte et effectue un zoom avant.
-  Le bouton **Relay Output** (sortie de relais) permet de déclencher manuellement le relais à la sortie. (Cet icône s'affiche uniquement si « Enable alarm out » est sélectionné dans « Event > Event Out > Alarm Out ».)
-  Le bouton **Haut-parleur** active/désactive le haut-parleur externe.
-  Le bouton **Mic** active/désactive l'entrée du microphone.
-  Utilisez cette échelle pour contrôler le volume des haut-parleurs et des microphones.

Streaming vidéo

La caméra réseau offre plusieurs formats d'image et de flux vidéo. Vos exigences et les propriétés de votre réseau détermineront le format que vous utilisez.

La page d'affichage en direct de la caméra réseau permet d'accéder aux flux vidéo H.264, H.265 et Motion JPEG, ainsi qu'à la liste des flux vidéo disponibles. D'autres applications et clients peuvent également accéder directement à ces flux/images vidéo via la page Live View.

Lecture



La fenêtre Lecture contient une liste d'enregistrements sur la carte mémoire. Elle montre pour chaque enregistrement l'heure de début, la longueur, le type d'événement à l'origine de l'enregistrement, le calendrier et la barre de plage horaire indiquant si l'enregistrement existe ou non.






La description de la fenêtre Lecture suivra.








① Écran vidéo

Vous pouvez voir l'écran vidéo lors de la lecture de la séquence vidéo dans la mémoire microSD.

② BoutonsPlayback

Pour visualiser des données d'enregistrement dans le stockage local SD, sélectionnez-les dans la liste et cliquez sur les boutons Playback.

-  Aller au premier: aller au début de la séquence vidéo.
-  Retour rapide : retour rapide de la séquence vidéo.
-  Retour : la séquence vidéo est lue en sens inverse.
-  Reculer d'un pas : la séquence vidéo recule d'une trame.
-  Pause : pause Lecture of the video clip.

-  Avancer d'un pas : la séquence vidéo avance d'une trame.
-  Lecture normale : la séquence vidéo est lue normalement.
-  Avance rapide : la séquence vidéo est avancée rapidement.
-  Aller au dernier : aller à la fin de la séquence vidéo.
-  Copier séquence : copier la séquence vidéo.
-  Zoom In : agrandissement de la séquence vidéo.
-  Plein écran : la séquence vidéo est affichée à plein écran.

③ Time Chart

Affiche un écran de recherche basé sur l'heure pour la date sélectionnée. S'il existe des données de l'enregistrement, une section bleue s'affiche pendant 24 heures. Si vous sélectionnez une heure précise dans le diagramme, un carré jaune sera affiché sur l'heure.

④ Speaker Control Bar

Utilisez cette échelle pour contrôler le volume des haut-parleurs.

⑤ Search Calendar

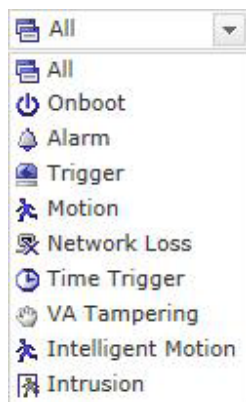
Les résultats de la recherche du stockage SD local dans la caméra réseau connectée sont affichés tous les mois. S'il existe des données enregistrées pour une date précise, un carré bleu s'affiche sur la date. Si vous sélectionnez une date précise dans le calendrier, un carré jaune sera affiché sur la date.

⑥ PlayTime

Affiche le temps de la lecture de la séquence vidéo.

⑦ Event Search Window

Sélectionnez une option de recherche dans la liste déroulante et cliquez sur le bouton GO. Vous pouvez également saisir la période pour la recherche. Si vous cliquez sur une des zones Date de début ou Date de fin, le calendrier de la recherche s'affiche.



⑧ Event List Window

La liste d'événement affiche les événements enregistrés dans le stockage SD local. Sélectionnez une liste et cliquez sur le bouton de lecture. La séquence vidéo sera lue.

Configuration de la caméra réseau

Cette section décrit la configuration de la caméra réseau.

L'administrateur dispose d'un accès illimité à tous les outils de configuration, tandis que les opérateurs ont accès aux paramètres de la configuration de base, notamment Live View, Video & Image, Audio, Event, Dome Configuration et System.

Vous pouvez configurer la caméra réseau en cliquant sur "Setup" dans la première page de connexion ou moyennant le deuxième bouton en haut à droite de la page d'affichage en direct. Lors de la première connexion de la caméra réseau pour la première fois, la boîte de dialogue « Admin Password » (mot de passe "admin") s'ouvre. Entrez votre ID d'administrateur ou d'opérateur et le mot de passe.

FR



i Remarque : en cas de perte du mot de passe, la caméra réseau doit être réinitialisée aux paramètres d'usine. Voir « Réinitialisation aux paramètres par défaut d'usine ».

Complément d'information

Assurez-vous de toujours être à jour grâce à la dernière version du progiciel disponible depuis le site d'eneo sous www.eneo-security.com pour recevoir les dernières fonctionnalités de votre produit.

Le manuel utilisateur et d'autres outils logiciels sont disponibles sur le site web eneo www.eneo-security.com ou sur le CD joint.

Des informations concernant les solutions logicielles de gestion vidéo compatibles sont disponibles dans la catégorie **Videomanagement** (gestion des vidéos) sur www.eneo-security.com.

Logiciel Open source

Le logiciel inclus dans ce produit est protégé par des droits d'auteur et fait l'objet de licences Open source.

Vous pouvez obtenir le code source complet correspondant auprès d'eneo pour une période de 3 ans à compter de la dernière livraison de ce produit en envoyant un courriel à : opensource@eneo-security.com.

Si vous souhaitez obtenir le code source complet correspondant avec un support physique tel qu'un CD-ROM par exemple, le coût afférant à la distribution d'une copie de la source sur support physique pourrait vous être facturé.

Pour obtenir plus de détails sur les logiciels Open source, veuillez consulter le site Internet www.eneo-security.com ou un CD éventuellement fourni.

Indice

Componenti	68
Installazione.....	69
Montaggio della telecamera	69
Fissaggio alla parete.....	70
Fissaggio al soffitto	71
Configurazione di base del sistema telecamera dome.....	72
Ripristino delle impostazioni predefinite	73
Utilizzo del tasto Reset:	73
Collegamenti.....	74
Inserimento della scheda micro SD	74
Collegamento alla rete.....	74
Collegamento dell'audio	74
Collegamento degli allarmi	75
Collegamento dell'alimentazione	75
Connessione alla rete e assegnazione dell'IP	76
Funzionamento.....	77
Accesso da un browser.....	77
Accesso da Internet	78
Impostazione della password dell'amministratore tramite una connessione protetta.....	78
Pagina Live View	79
Comandi generali.....	79
Barra degli strumenti di controllo	80
Stream video.....	81
Riproduzione.....	81
Configurazione della telecamera di rete.....	84
Altre informazioni	85

Istruzioni per la sicurezza

Istruzioni generali per la sicurezza

- Prima di collegare e mettere in funzione il sistema, leggete le istruzioni per la sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Conservate con cura le istruzioni per l'uso per un eventuale utilizzo futuro.
- Il montaggio, la messa in funzione e la manutenzione del sistema sono da eseguirsi solo da persone autorizzate e seguendo le relative istruzioni per l'installazione - nell'osservanza di tutte le norme e direttive parimenti applicabili.
- Proteggere le apparecchiature da infiltrazioni d'acqua ed umidità, si potrebbero provocare dei danni permanenti.
- Nel caso si sia comunque infiltrata dell'acqua, non accendere in nessun caso l'apparecchio in tali condizioni, ma portarlo per un controllo presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Il sistema non deve mai essere usato al di sopra delle sue capacità essendoci il rischio di distruzione.
- L'apparecchio deve essere protetto da elevati calori, dalla polvere e dalle vibrazioni.
- Per staccare la tensione di alimentazione dal sistema, estraete il cavo di alimentazione solo dalla spina. Mai estrarre direttamente sul cavo.
- Posate il cavo con cura assicurandovi che il medesimo non subisca sollecitazioni meccaniche, non venga piegato o danneggiato e non possa entrare umidità.
- Nel caso si verificano dei guasti funzionali, informate il Vostro fornitore.
- La manutenzione e le riparazioni possono essere eseguite solo da personale tecnico autorizzato.
- Prima di aprire la scatola è necessario staccare l'alimentazione di rete.
- L'apparecchio può essere aperto esclusivamente da personale qualificato dell'Assistenza. Eventuali interventi effettuati da persone non autorizzate fanno decadere la garanzia.
- I cavi di collegamento dovrebbero sempre essere sostituiti esclusivamente da Videor E. Hartig GmbH.
- Usare esclusivamente parti di ricambio ed accessori originali della E. Hartig GmbH.
- Per la pulizia della scatola usare sempre prodotti non abrasivi. Mai usare diluenti o benzina, in quanto si rischia di causare un danneggiamento permanente della superficie.
- Al montaggio si deve sistematicamente controllare che le guarnizioni presenti vengano correttamente disposte e che non vengano spostate. Le guarnizioni danneggiate non devono più essere montate; annulla la garanzia.
- L'installatore è tenuto responsabile per il mantenimento del tipo di protezione secondo dati tecnici, ad es.: attraverso la sigillatura con silicone dell'uscita cavo.
- In caso di accorciamento del cavo flessibile di collegamento usare boccole terminali.
- Gli apparecchi possono funzionare solo entro i limiti di temperatura indicati nei dati tecnici e all'umidità ambiente definita.

Istruzioni per la sicurezza del prodotto

- La telecamera non deve mai essere puntata direttamente verso il sole con il diaframma aperto (distruzione del sensore).
- È inevitabile che nel corso della fabbricazione e, in una certa misura, anche nell'uso successivo, sia presente nella scatola umidità dell'aria ambiente. In caso di forti sbalzi termici si può verificare una formazione di umidità nella scatola.
- Per evitare condensa all'interno della scatola sigillata, il produttore ha inserito bustine di gel di silice nella scatola dei vari tipi di telecamera.
- Tuttavia, per via delle leggi fisiche, dopo un determinato periodo di tempo queste bustine di gel di silice raggiungeranno la saturazione. Occorre pertanto sostituire la bustina di gel di silice con una nuova.
- Durante l'installazione, è essenziale verificare che le guarnizioni fornite siano installate correttamente e che non si spostino durante l'installazione. Le guarnizioni danneggiate non devono più essere montate; annullano la garanzia.
- In prossimità del proiettore IR si deve installare un separatore multipolare facilmente accessibile per scollegare il dispositivo dall'alimentazione per eseguire interventi di assistenza.
- La messa a terra deve essere realizzata conformemente ai requisiti di bassa impedenza indicati nella norma DIN VDE 0100.
- La successiva verniciatura della superficie dell'apparecchiatura può compromettere il funzionamento.
- Qualsiasi diritto di garanzia viene invalidato dalla successiva verniciatura.

- Deve essere mantenuto un margine di sicurezza di > 1 m dal proiettore se si guarda direttamente nel proiettore IR in un ambiente buio.
- Non guardare direttamente le radiazioni LED invisibili utilizzando strumenti ottici (ad es. lente, lente di ingrandimento o microscopio) per prevenire danni agli occhi (LED classe 1M).
- È vietato il funzionamento del proiettore IR con copertura difettosa oppure in caso di riparazione.

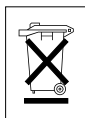
Nota sui dispositivi di classe A

Questo è un apparecchio di classe A. Questo dispositivo può provocare malfunzionamenti nella abitazioni; in questo caso l'operatore deve intraprendere misure adeguate per prevenirli.

IT

WEEE (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Corretto smaltimento del prodotto (da applicare nei Paesi dell'Unione Europea e altri Paesi europei con sistemi di raccolta separato).



Il contrassegno su prodotto oppure sulla relativa letteratura indica che lo smaltimento al termine della vita utile del prodotto non deve essere effettuato insieme ai normali rifiuti domestici. Effettuate lo smaltimento di questo apparecchio separatamente dagli altri rifiuti al fine di non danneggiare l'ambiente e la salute umana per incontrollato smaltimento di rifiuti. Riciclate l'apparecchio per promuovere il continuo riutilizzo di risorse materiali. Gli utenti privati devono contattare i Venditori, presso i quali è stato acquistato il prodotto, oppure le competenti Autorità per sapere come potere riciclare il prodotto in modo ecologico. Gli utenti industriali devono rivolgersi ai loro fornitori per consultare le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto

non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti industriali.

Simboli grafici

Prima dell'uso prestare attenzione alle istruzioni per la sicurezza e leggere attentamente e per intero il presente manuale di istruzioni.



I punti importanti con gli avvisi sono contrassegnati con un simbolo di attenzione.



I punti importanti con i consigli sono contrassegnati con un simbolo di nota.

Componenti

Il sistema viene fornito con i componenti seguenti:

- Telecamera dome
- Guida/CD di installazione
- Connettore a vite 2P
- Connettore a vite 5P
- Adattatore 12VDC (opzionale)
- Iniettore PoE (opzionale)
- RJ-45 copertura impermeabile
- Adattatore di montaggio

Installazione

Montaggio della telecamera

Per l'installazione è necessario un kit opzionale per il montaggio a parete o a soffitto.

Il supporto per parete o soffitto deve essere fissato a un oggetto strutturale, ad esempio di legno duro o cemento, che sostenga il peso del supporto e della telecamera dome.

Si consiglia di utilizzare un pannello compatto per il fissaggio a pareti di cartongesso.

1. Rimuovere la protezione e il nastro dalla telecamera dome.
2. Fissare la base di montaggio al muro utilizzando la vite di fissaggio M8 e la boccolla di plastica fornite. (Per il fissaggio al soffitto utilizzare la vite di fissaggio M6 e la boccolla fornite)
3. Per sigillare, avvolgere il filetto all'estremità del tubo con nastro di teflon facendo circa 20 giri. Quindi utilizzare del sigillante al silicone per sigillare l'area in cui si incontrano il supporto a parete/soffitto e il tubo.
4. Applicare un cordone di sigillante intorno alla flangia del supporto per il fissaggio a parete/al soffitto, schiacciarlo contro la superficie e allineare il foro della flangia ai fori.

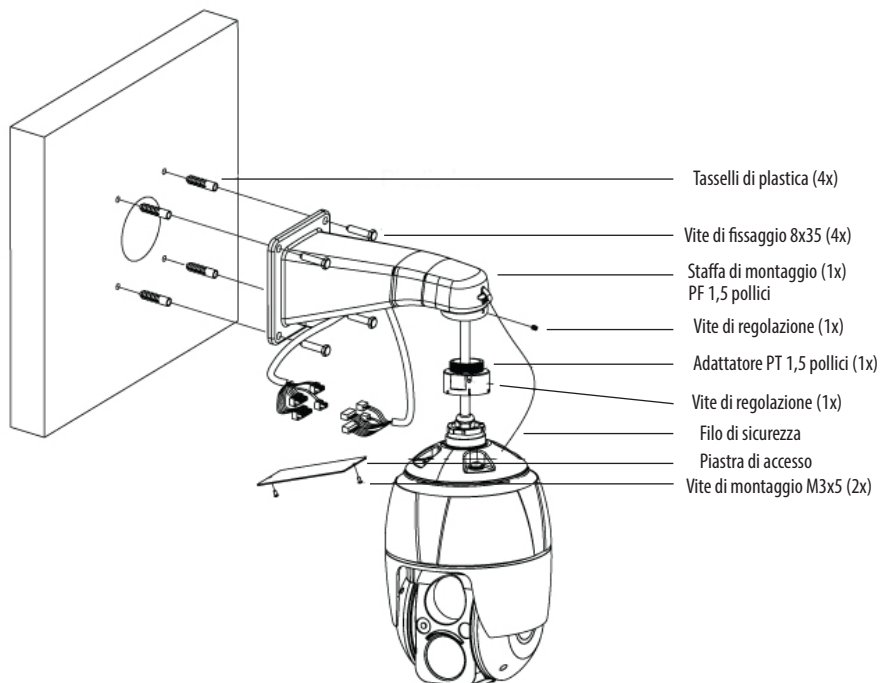
ATTENZIONE 1: applicare sigillante al silicone per assicurare la tenuta all'acqua dell'alloggiamento.

ATTENZIONE 2: per l'installazione deve essere applicata una staffa.

ATTENZIONE 3: resettare la telecamera dopo 30 ~ 60 minuti se viene installata in ambienti con temperatura inferiore a -10 ° C.

Fissaggio alla parete

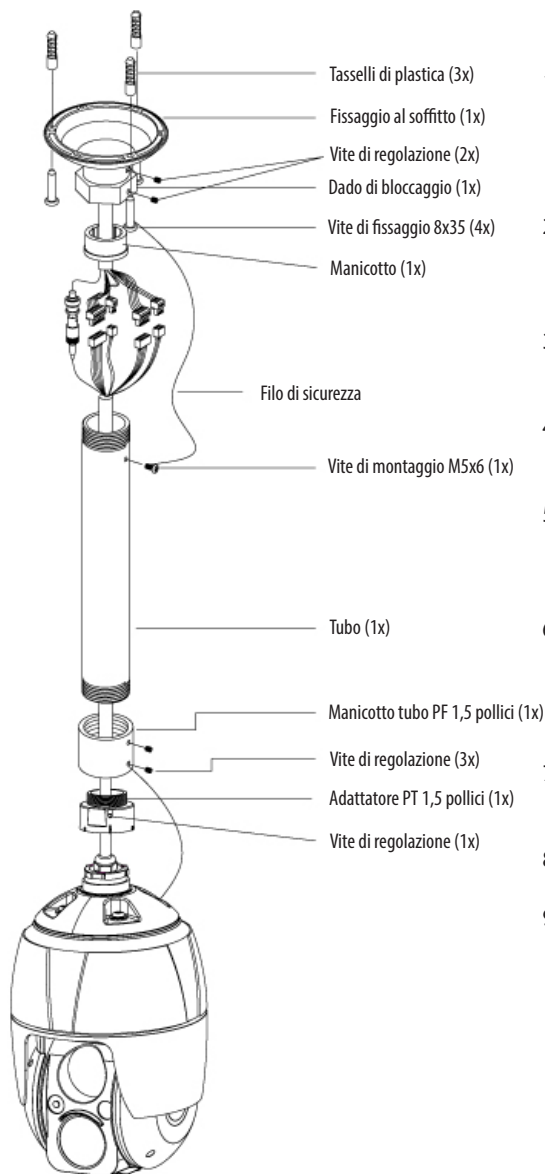
La piastra di fissaggio a parete deve essere fissata a un oggetto strutturale, ad esempio di cemento, che sostenga il peso del supporto e della telecamera dome.



1. Individuare una posizione adatta per il montaggio e verificare che vi sia cavo sufficiente per raggiungere il centro del supporto a parete.
2. Segnare e forare i fori nella superficie utilizzando la flangia per il montaggio a parete.
3. Estrarre dal muro i cavi necessari per collegare la telecamera dome.
4. Regolare e fissare la staffa per il montaggio a parete utilizzando tasselli di plastica e viti M8x35.
5. Aprire la piastra di accesso ed estrarre i cavi attraverso il foro ad accesso rettangolare della staffa per il montaggio a parete.
6. Fissare l'adattatore da 1,5 pollici alla staffa per il montaggio a parete e fissarlo con la vite di regolazione.
7. Fissare il filo di sicurezza della telecamera alla staffa per il montaggio a parete e organizzare i cavi.
8. Chiudere la piastra di accesso della staffa per il montaggio a parete.
9. Spingere la telecamera nell'adattatore e ruotarla in senso orario, quindi fissarla utilizzando la vite di regolazione dell'adattatore.

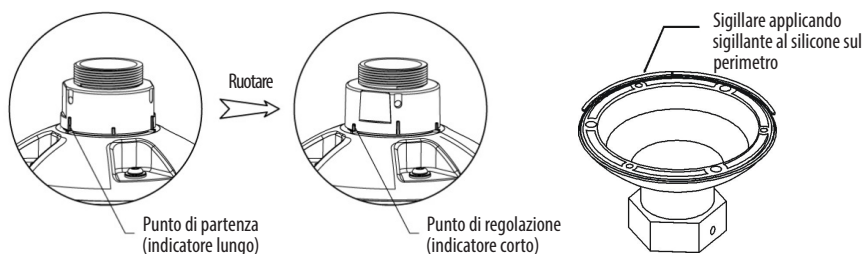
Fissaggio al soffitto

La piastra per il montaggio a soffitto deve essere fissata a un oggetto strutturale, ad esempio di cemento, che sostenga il peso del supporto e della telecamera dome.

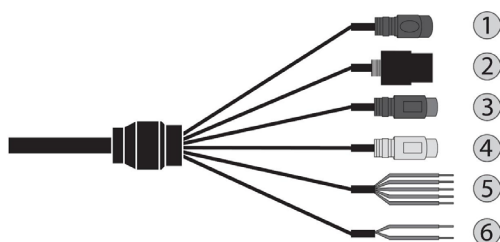


1. Individuare una posizione adatta per il montaggio e verificare che vi sia cavo sufficiente per il collegamento ai cavi dell'alloggiamento.
2. Segnare e forare i fori di montaggio nella superficie utilizzando la staffa per il montaggio a soffitto.
3. Estrarre dal soffitto i cavi necessari per collegare la telecamera dome.
4. Fissare la staffa per il montaggio al soffitto usando tasselli di plastica e viti.
5. Collegare l'adattatore da 1,5 pollici al tubo e fissarlo utilizzando la vite di regolazione dell'adattatore.
6. Estrarre i cavi della telecamera attraverso il tubo; collegare la telecamera all'adattatore e fissarla con la vite di regolazione dell'adattatore.
7. Collegare il filo di sicurezza al tubo con le viti 6x35 della staffa per il montaggio a soffitto.
8. Collegare tutti i connettori e organizzare i cavi.
9. Bloccare il dado esagonale della staffa per il montaggio a soffitto per fissare il tubo della telecamera e la staffa per il montaggio al soffitto.

IT



Configurazione di base del sistema telecamera dome



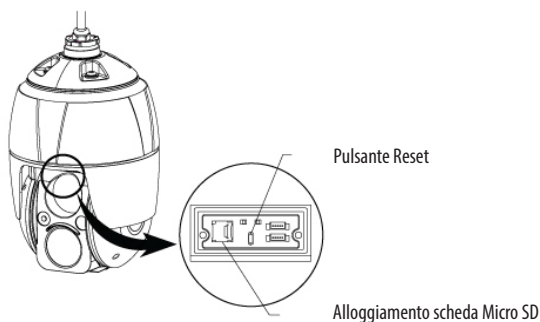
N.	Connettore	Colore del filo	Descrizione
1	Jack di alimentazione	NERO	ALIMENTAZIONE TELECAMERA (12VDC)
2	RJ-45	NERO	Ethernet, porta RJ-45 compatibile con 10/100Mbps
3	Jack RCA	NERO	INGRESSO AUDIO
4	Jack RCA	GRIGIO	USCITA AUDIO
5	Cavo a 5 pin	GIALLO	INGRESSO ALLARME 1
		BIANCO	INGRESSO ALLARME 2
		VIOLA	INGRESSO ALLARME 3
		MARRONE	INGRESSO ALLARME 4
		GRIGIO	TERRA
6	Cavo a 2 pin	ROSSO	USCITA ALLARME
		NERO	TERRA

La telecamera deve essere installata da tecnici di assistenza qualificati in conformità a tutti i regolamenti locali e statali relativi all'elettricità e agli edifici.

Ripristino delle impostazioni predefinite

Per ripristinare le impostazioni predefinite della telecamera di rete, andare alla Setup (Impostazione) > System (Sistema) > Maintenance (Manutenzione) – descritta nel manuale utente "Sistema > Manutenzione" – oppure utilizzare il tasto Reset sulla telecamera di rete, come descritto di seguito:

IT



Utilizzo del tasto Reset:

Seguire le istruzioni riportate di seguito per ripristinare le impostazioni predefinite della telecamera di rete con il tasto Reset.

1. Spegner la telecamera di rete scollegando l'adattatore di corrente.
2. Aprire il coperchio della scheda micro SD.
3. Tenere premuto il pulsante Reset durante il ricollegamento dell'alimentazione.
4. Tenere premuto il pulsante Reset per circa 2 secondi.
5. Rilasciare il tasto Reset.
6. La telecamera di rete ripristina le impostazioni predefinite e, al termine del reset, si riavvia.
7. Chiudere bene il coperchio della scheda micro SD per garantire la tenuta all'acqua.

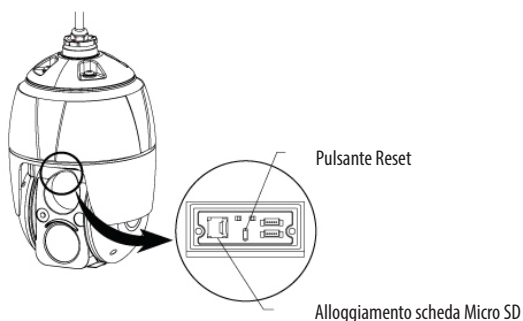
ATTENZIONE: eseguendo un reset default di fabbrica si perdono tutte le eventuali impostazioni salvate. (Indirizzo IP predefinito: 192.168.30.220)

Collegamenti

Inserimento della scheda micro SD

L'utente può installare e sostituire la scheda micro SD come indicato nella figura seguente.

1. Aprire il coperchio della scheda micro SD.
2. Installare o sostituire la scheda micro SD.
3. Chiudere bene il coperchio della scheda micro SD per garantire la tenuta all'acqua.



Collegamento alla rete

Collegare un cavo RJ-45 standard alla porta di rete della telecamera. Generalmente si utilizza un cavo incrociato per il collegamento diretto al PC, mentre si usa un cavo diretto per il collegamento a un hub.

Collegamento dell'audio

Collegare l'altoparlante alla linea di uscita audio e il microfono esterno alla linea di ingresso audio.

Collegamento degli allarmi

A1,A2,A3,A4 (ingressi allarme 1,2,3,4)

Si possono utilizzare dispositivi esterni per segnalare alla telecamera di reagire agli eventi. È possibile collegare interruttori meccanici o elettrici ai connettori A1, A2, A3, A4 (ingressi allarme 1, 2, 3, 4) e G (massa).

G (terra)

i Avviso: tutti i connettori marcati G o GND sono comuni.

Collegare il lato di terra dell'ingresso allarme e/o dell'uscita allarme al connettore G (terra).

AO (uscita allarme)

La telecamera può attivare dispositivi esterni come segnalatori acustici o luci. Collegare il dispositivo ai connettori AO (uscita allarme) e G (terra).

Collegamento dell'alimentazione

1. 12VDC model

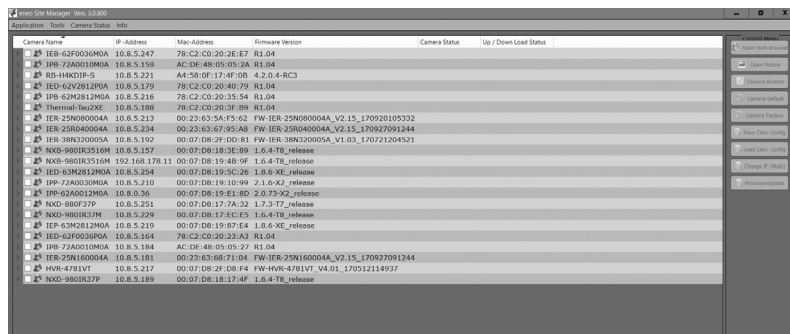
- Per la telecamera collegare un'alimentazione 12 VCC.
- Collegare il polo positivo (+) alla posizione "+" e il polo negativo (-) alla posizione "-". Prestare attenzione a non invertire la polarità durante il collegamento del cavo di alimentazione.

2. PoE & 12VDC model

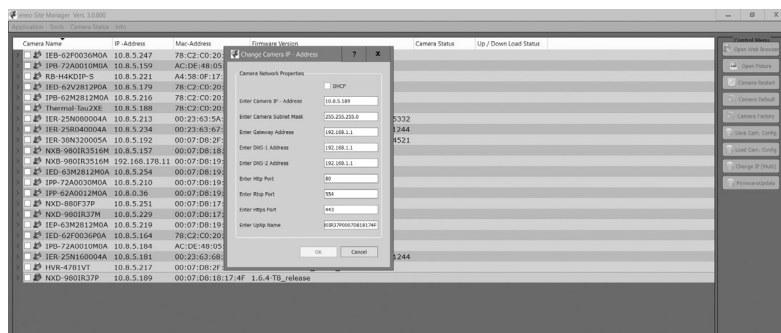
- Per la telecamera collegare un'alimentazione 12 VCC.
- Collegare il polo positivo (+) alla posizione "+" e il polo negativo (-) alla posizione "-". Prestare attenzione a non invertire la polarità durante il collegamento del cavo di alimentazione. Se si utilizza PoE per alimentare la telecamera, occorre utilizzare l'iniettore PoE (Power over Ethernet) fornito con la telecamera.

Connessione alla rete e assegnazione dell'IP

Lo strumento eneo Site Manager (scaricabile da www.eneo-security.com) viene utilizzato per individuare tutte le telecamere di rete eneo in una rete locale. Non occorre installare lo strumento con un programma di installazione. È possibile avviare il file .exe del programma facendo doppio clic su di esso.



Viene visualizzato un elenco di telecamere collegate alla rete locale. Selezionare la telecamera dall'elenco e, facendo clic con il tasto destro del mouse, aprire il menu di scelta rapida.



Selezionare l'opzione "Set IP Address [dhcp / static]" (Imposta indirizzo IP [dhcp / static]) per aprire una finestra in cui impostare le proprietà IP della telecamera. Al termine fare clic sul pulsante "OK" per aggiornare le impostazioni della telecamera.

Ora è anche possibile eseguire un reset di fabbrica della telecamera all'interno di eneo Site Manager.

Per ulteriori informazioni consultare la guida rapida di eneo Site Manager.

Funzionamento

La telecamera di rete può essere utilizzata con il sistema operativo e i browser Windows. I browser consigliati con Windows sono Internet Explorer, Safari, Firefox, Opera e Google Chrome.

i Avviso: per visualizzare un video in streaming in Microsoft Internet Explorer, attivare i controlli ActiveX nel browser.

IT

Accesso da un browser

1. Avviare il browser (Internet Explorer).
2. Inserire l'indirizzo IP o il nome dell'host della telecamera di rete nella barra dell'indirizzo del browser.
3. Viene visualizzata la pagina iniziale. Fare clic su **Live View (Vista in tempo reale)**, **Playback (Riproduzione)** o **Setup (Impostazione)** per accedere alla pagina web.



4. Nel browser si apre la pagina **Live View** della telecamera di rete.



Accesso da Internet

Una volta collegata, la telecamera di rete è accessibile nella propria rete locale (LAN). Per accedere alla telecamera di rete da Internet occorre configurare il router a banda larga affinché consenta il traffico dati in entrata alla telecamera di rete. Per far ciò, attivare la funzione di attraversamento del NAT, che tenterà di configurare automaticamente il router affinché consenta l'accesso alla telecamera di rete. Si attiva da Setup (Impostazione) > System (Sistema) > Network (Rete) > NAT. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo "Sistema>Rete>NAT" del manuale utente.

Impostazione della password dell'amministratore tramite una connessione protetta

Per accedere al prodotto è necessario impostare la password dell'utente amministratore predefinito. Questa operazione può essere eseguita nella finestra di dialogo Admin Password (Password amministratore), che viene visualizzata quando si accede alla telecamera di rete per la configurazione iniziale. Inserire il nome utente e la password dell'amministratore impostati dall'amministratore.



i Avviso: il nome utente e la password predefiniti dell'amministratore sono "admin". In caso di perdita della password è necessario resettare la telecamera di rete riportandola alle impostazioni predefinite. Vedere "Ripristino delle impostazioni predefinite".

Per prevenire intercettazioni nella rete durante l'impostazione della password dell'amministratore, è possibile eseguire l'operazione tramite connessione HTTPS crittografata, che richiede un certificato HTTPS (vedere l'avviso sotto). Per impostare la password tramite una connessione HTTP standard, inserirla direttamente nella prima finestra di dialogo

raffigurata sotto. Per impostare la password tramite una connessione HTTPS crittografata, vedere System (Sistema) > Security (Sicurezza) > HTTPS nel manuale utente.

i Avviso: HTTPS (Hypertext Transfer Protocol over SSL) è un protocollo utilizzato per crittografare il traffico tra browser web e server. Il certificato HTTPS controlla lo scambio crittografato delle informazioni.

IT

Pagina Live View

La pagina Live View è disponibile in diverse modalità dello schermo. Gli utenti possono selezionare la modalità più adatta tra queste. Regolare la modalità in base alle specifiche del PC e alle finalità di monitoraggio.



Comandi generali

Pagina Live View Pagina di riproduzione Pagina di impostazione

Pagina della Guida

Stream 1 L'elenco a discesa Video consente di selezionare uno stream video personalizzato o preprogrammato sulla pagina Live View. I profili stream vengono configurati sotto Setup (Impostazione) > Basic Configuration (Configurazione di base) > Video & Image (Video e immagini). Per ulteriori informazioni consultare il capitolo "Configurazione di base > Video e immagini" del manuale utente.














1920x1080 L'elenco a discesa della risoluzione consente di selezionare la risoluzione più adatta da utilizzare per la pagina Live View.

HTTP L'elenco a discesa dei protocolli consente di selezionare la combinazione di protocolli e metodi da usare in base alle esigenze di visualizzazione e alle proprietà della rete.

Preset L'elenco a discesa delle preimpostazioni consente di selezionare il numero preimpostato per la telecamera PTZ in uso. Questa icona è disattivata se non sono impostate le impostazioni PTZ.

Barra degli strumenti di controllo

La barra degli strumenti del visualizzatore live è disponibile soltanto nella pagina del browser web. Mostra i pulsanti seguenti:

-  Il pulsante **Stop** arresta lo stream video in fase di riproduzione. Premendo nuovamente il pulsante si cambia da Start a Stop e viceversa.
-  Il pulsante **Start** effettua il collegamento alla telecamera di rete o avvia la riproduzione di uno stream video.
-  Il pulsante **Pausa** mette in pausa la riproduzione dello stream video.
-  Il pulsante **Istantanea** scatta un'istantanea dell'immagine corrente. È possibile scegliere il percorso in cui salvare l'immagine.
-  Lo **zoom digitale** attiva la funzione di zoom avanti o indietro sull'immagine video visualizzata sulla schermata live.
-  Il pulsante **Schermo intero** ingrandisce l'immagine video a tutto schermo. Non sarà visibile alcuna altra finestra. Premere il tasto "Esc" sulla tastiera del computer per annullare la visualizzazione a schermo intero.
-  Il pulsante di **attivazione manuale** apre una finestra popup per avviare o arrestare manualmente l'evento.
-  Il pulsante **PTZ** attiva una finestra popup per il controllo della panoramica, dell'inclinazione e dello zoom.
-  Il pulsante **Screen Move** si sposta nella posizione desiderata sullo schermo. Sposta il punto cliccato al centro dello schermo. Durante il trascinamento, si sposta al centro della scatola e ingrandisce.
-  Il pulsante **Relay Output** (Chiusura contatto di uscita) attiva manualmente la chiusura del contatto di uscita (questa icona è disponibile soltanto se è selezionato "Enable alarm out" (Attiva uscita allarme) in "Event > Event Out > Alarm Out" (Evento > uscita evento > uscita allarme)).
-  Il pulsante **altoparlante** attiva/disattiva l'altoparlante esterno.
-  Il pulsante **Mic** attiva/disattiva l'ingresso del microfono.
-  Utilizzare questo regolatore per controllare il volume degli altoparlanti e dei microfoni.

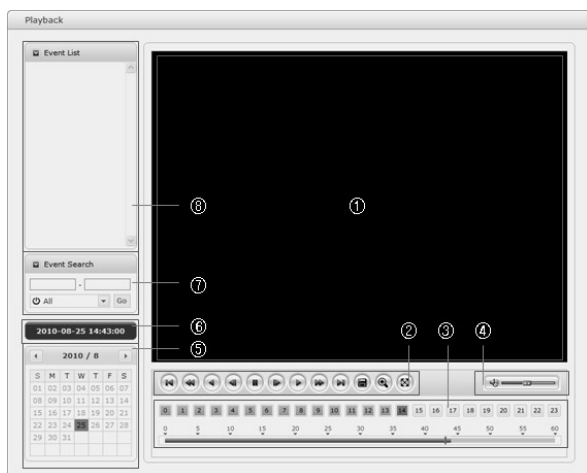
Stream video

La telecamera di rete offre diversi formati di stream video e immagini. Il tipo utilizzato dipende dalle esigenze dell'utente e dalle proprietà della rete.

La pagina Live View della telecamera di rete fornisce accesso a stream video H.264, H.265 e Motion JPEG, nonché all'elenco degli stream video disponibili. Anche le altre applicazioni e gli altri clienti possono accedere a questi stream video/immagini direttamente, senza passare dalla pagina Live View.

IT

Riproduzione



La finestra di riproduzione contiene un elenco delle registrazioni effettuate nella scheda di memoria. Per ogni registrazione mostra l'ora di inizio, la durata, il tipo di evento che ha avviato la registrazione, il calendario; la barra temporale indica se la registrazione esiste o no.













Di seguito vi è una descrizione della finestra di riproduzione.

① Schermata video

È possibile vedere la schermata video durante la riproduzione di videoclip dalla memoria micro SD.

② Pulsanti di riproduzione

Per visualizzare una registrazione dalla memoria locale SD, selezionarla dall'elenco e fare clic sui pulsanti di riproduzione.

-  Vai all'inizio: va all'inizio della videoclip.
-  Riproduzione indietro veloce: riproduce rapidamente la videoclip.
-  Riproduzione indietro: riproduce il videoclip all'indietro.
-  Riproduzione indietro frame per frame: va indietro di un frame nel videoclip.
-  Riproduzione indietro frame per frame: va indietro di un frame nel videoclip.
-  Riproduzione avanti frame per frame: va avanti di un frame nel videoclip.
-  Riproduzione avanti: riproduce il videoclip.
-  Riproduzione avanti veloce: riproduce il videoclip velocemente.
-  Riproduzione avanti veloce: riproduce il videoclip velocemente.
-  Copia videoclip: copia il videoclip.
-  Zoom avanti: esegue lo zoom avanti del videoclip.
-  Schermo intero: mostra il video a schermo intero.

③ Diagramma temporale

Mostra una schermata di ricerca delle ore per la data scelta. In presenza di una registrazione, le ore interessate sono indicate in blu. Selezionando un'ora nel diagramma, l'ora viene visualizzata con un quadratino giallo.

④ Barra di controllo altoparlanti

Utilizzare questo regolatore per controllare il volume degli altoparlanti.

⑤ Calendario di ricerca

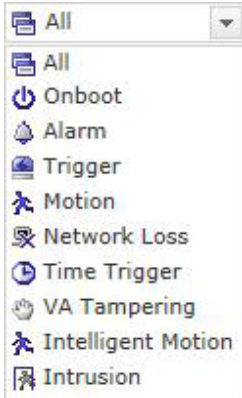
I risultati della ricerca nella memoria locale SD della telecamera di rete collegata sono visualizzati mese per mese. In presenza di una registrazione in una data, la data viene indicata con un quadratino blu. Selezionando una data nel diagramma, la data viene visualizzata con un quadratino giallo.

⑥ Data e ora di riproduzione

Mostra la data e l'ora della riproduzione del video.

⑦ Finestra di ricerca eventi

Selezionare un'opzione di ricerca nell'elenco a discesa e fare clic sul pulsante GO (Vai). È anche possibile inserire l'intervallo di tempo per la ricerca. Facendo clic nell'area della data di inizio o della data di fine viene visualizzato il calendario di ricerca.



IT

⑧ Finestra elenco eventi

L'elenco degli eventi mostra gli eventi registrati nella memoria locale SD. Selezionare un elenco e fare clic sul pulsante di riproduzione. La videoclip viene riprodotta.

Configurazione della telecamera di rete

Questa sezione spiega come configurare la telecamera di rete.

L'amministratore ha accesso illimitato a tutti gli strumenti di configurazione, mentre gli operatori hanno accesso alle impostazioni della configurazione base, ossia Live View (Vista in tempo reale), Video & Image (Video e immagine), Audio, Event (Evento), Dome Configuration (Configurazione telecamera dome) e System (Sistema).

È possibile configurare la telecamera di rete facendo clic su Setup (Impostazione) nella prima pagina di connessione oppure nel secondo pulsante in alto a destra della pagina Live View (Vista in tempo reale). Quando si accede alla telecamera di rete da un computer per la prima volta si apre la finestra di dialogo Admin Password (Password amministratore). Per accedere alla pagina di impostazione inserire l'ID e la password dell'amministratore o dell'operatore.



i Avviso: in caso di perdita della password è necessario resettare la telecamera di rete riportandola alle impostazioni predefinite. Vedere "Ripristino delle impostazioni predefinite".

Altre informazioni

Verificare sempre di aver eseguito l'upgrade all'ultima versione del firmware disponibile sul sito web eneo all'indirizzo www.eneo-security.com per disporre delle ultime funzioni del prodotto.

Il Manuale utente e altri strumenti software sono disponibili sul sito web eneo all'indirizzo www.eneo-security.com oppure sul CD fornito.

Per informazioni sulle soluzioni software di video management compatibili vedere la categoria **Videomanagement** sul sito www.eneo-security.com.

Software Open Source

Il software fornito con questo prodotto contiene software protetto da copyright il cui utilizzo viene concesso con licenze open source.

È possibile richiedere a Eneo il codice sorgente completo per un periodo di tre anni dopo l'ultima spedizione di questo prodotto inviando un'e-mail a: opensource@eneo-security.com.

La fornitura del codice sorgente completo su un supporto fisico come un CD-ROM può essere soggetta al pagamento del costo della distribuzione fisica del codice.

Per maggiori dettagli sul software Open Source consultare il sito web di eneo all'indirizzo www.eneo-security.com o il CD fornito con il prodotto.



eneo® is a registered trademark of
VIDEOR E. Hartig GmbH
Exclusive distribution through specialised
trade channels only.

VIDEOR E. Hartig GmbH
Carl-Zeiss-Straße 8
63322 Rödermark/Germany
Tel. +49 (0) 6074 / 888-0
Fax +49 (0) 6074 / 888-100
www.videor.com
www.eneo-security.com

Technical changes reserved

© Copyright by VIDEOR E. Hartig GmbH
Version 10/2018